

Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8628

Simbătă 5 decembrie 1970

8 PAGINI — 40 BANI

Promptitudine, dar și probleme deschise în

PREGĂTIREA PRODUCȚIEI MATERIALE A ANULUI VIITOR

SARCINA DE STRINGENTĂ ACTUALITATE, ACȚIUNE MULTILATERALĂ CARE ANGAJEAZĂ DIN PLIN CAPACITATEA ORGANIZATORICĂ, SPIRITUL DE RĂSPUNDERE, ENERGIA CADRELOR DIN MINISTERE, CENTRALE, FABRICI ȘI

UZINE, DIN TOATE UNITĂȚILE PRODUCTIVE, PARTICIPANTE LA MUNCA PENTRU ÎNDEPLINIREA PLANULUI DE STAT PE ANUL 1971

In pagina a III-a, ancheta economică a „Științei”.

IN ZIARUL DE AZI:

- Inspecția va avea, totuși, loc ● Economia locală a realizat planul cincinal ● Liceul industrial își caută profilul, iar absolvenții săi... rolul în producție ● Reportaj pe glob ● Faptul divers ● Sport

CADRU NOU, STIMULATIV, PERSPECTIVE RODNICE DEZVOLTĂRII AGRICULTURII NOASTRE COOPERATISTE

Prin acțiuni energice — toate cooperativele agricole vor obține rezultate superioare

Teodor COMAN

prim-secretar al Comitetului județean Tulcea al P.C.R.

Există în expunerea făcută de tovarășul Nicolae Ceaușescu, la ședința de lucru de la C.C. al P.C.R. cu privire la îmbunătățirea organizării, planificării și conducerii agriculturii, două indicații de importanță capitală pentru asigurarea aplicării cu succes în viață a măsurilor preconizate. Prima insistă ca introducerea în practică a acestor măsuri să se facă în mod diferențiat, în funcție de condițiile specifice locale din fiecare județ și cooperativă, adoptându-se formele organizatorice cele mai corespunzătoare și eficiente. A doua indicație precizează clar că organele județene de partid și de stat trebuie să treacă de îndată la concretizarea măsurilor stabilite și în primul rând a celor privind organizarea consiliilor inter-cooperatiste, reorganizarea întreprinderilor de mecanizare, îmbunătățirea formelor de organizare și retribuție a muncii în cooperativele agricole de producție. Ambele indicații vizază asigurarea răspunderii, inițiativa și cooperativitatea cu care trebuie trecut la îndeplinirea măsurilor propuse.

Propria noastră experiență ne-a demonstrat cu prinositate că de pădubitoare sunt lipsa de inițiativă, tărgănarea înapoiului unor măsuri, precum și aplicarea fără discernământ a unor indicații ale organelor agricole locale, chiar bune ca orientare generală, dar insuficient analizate și adaptate la condițiile concrete ale județului, ale fiecărei unități agricole în parte.

În județul nostru, ca și în toate județele țării, aceste zile constituie o perioadă de intensă pregătire, de studii și verificări toate acestea având menirea să cristalizeze, în primul rând, o delimitare cât mai corespunzătoare a razei de activitate a întreprinderilor de mecanizare, concomitent cu jalonarea viitoare alături de consiliile inter-cooperatiste. Un colectiv larg format din activi-

știlor și producătorilor de tractoare și mașini agricole, ci și a consilierilor populari și a organelor agricole județene. Am în vedere faptul că în viitor consiliile populare și organele agricole județene vor contracta direct cu uzinele producătoare tipurile de tractoare, mașini și utilaje ce le sînt necesare. Or, pentru ca fiecare județ să poată contracta acele mașini și utilaje care sînt realmente necesare și corespund condițiilor sale specifice, trebuie să albe și posibilitatea de a influența producția acestora. În acest sens socotesc că nu trebuie omologate și introduse în producția de serie decât acele mașini și utilaje care au fost probate în prealabil în diferite condiții ce se deosebesc de la o zonă agricolă la alta. S-ar obține în acest fel cel puțin două cîștiguri, esențiale: în primul rând, s-ar preveni timpina posibilitatea tragerii unor însemnate fonduri de investiții cu producerea unor mașini și utilaje agricole fie cu un slab randament, fie cu o arie geografică restrînsă de utilizare și — ceea ce ni se pare extrem de important — de avantajele mecanizării ar putea să beneficieze în egală măsură toate județele, toate zonele agricole ale țării. Am făcut aceste observații gîndindu-mă și la o experiență nu prea fericită, cînd datorită arbitrarului proiectanților și producătorilor noștri de mașini agricole a fost încercată „zestrea” întreprinderilor de mecanizare cu fiare moarte — mașini și utilaje ce nu-și găseau utilizare, înghiteau amortismente (pe lingă costul fabricării lor) și sfîrșeau prin a merge la rețopit.

În ce privește constituirea consiliilor inter-cooperatiste, noi am încheiat deja consultările cadrelor de conducere ale cooperativei agricole, am rediscutat concluziile într-o plenară lărgită a consiliului Uniunii cooperatiste județene, urmînd ca în următoarele zile să discutăm problemele într-o ședință comună a biroului comitetului județean de partid și a comitetului executiv al consiliului popular județean.

Perspectiva mecanizării complete a lucrărilor agricole în cincinalul viitor cînd — așa cum preciza tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea prezentată la ședința comună a Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. și a Consiliului de Miniștri — pentru intensificarea dezvoltării agriculturii se vor aloca investiții de 80 miliarde lei, de peste două ori mai mult decît în actualul cincinal, comportă răspunderi nu numai din partea proiectan-

ților și producătorilor de tractoare și mașini agricole, ci și a consilierilor populari și a organelor agricole județene. Am în vedere faptul că în viitor consiliile populare și organele agricole județene vor contracta direct cu uzinele producătoare tipurile de tractoare, mașini și utilaje ce le sînt necesare. Or, pentru ca fiecare județ să poată contracta acele mașini și utilaje care sînt realmente necesare și corespund condițiilor sale specifice, trebuie să albe și posibilitatea de a influența producția acestora. În acest sens socotesc că nu trebuie omologate și introduse în producția de serie decât acele mașini și utilaje care au fost probate în prealabil în diferite condiții ce se deosebesc de la o zonă agricolă la alta. S-ar obține în acest fel cel puțin două cîștiguri, esențiale: în primul rând, s-ar preveni timpina posibilitatea tragerii unor însemnate fonduri de investiții cu producerea unor mașini și utilaje agricole fie cu un slab randament, fie cu o arie geografică restrînsă de utilizare și — ceea ce ni se pare extrem de important — de avantajele mecanizării ar putea să beneficieze în egală măsură toate județele, toate zonele agricole ale țării. Am făcut aceste observații gîndindu-mă și la o experiență nu prea fericită, cînd datorită arbitrarului proiectanților și producătorilor noștri de mașini agricole a fost încercată „zestrea” întreprinderilor de mecanizare cu fiare moarte — mașini și utilaje ce nu-și găseau utilizare, înghiteau amortismente (pe lingă costul fabricării lor) și sfîrșeau prin a merge la rețopit.

În ce privește constituirea consiliilor inter-cooperatiste, noi am încheiat deja consultările cadrelor de conducere ale cooperativei agricole, am rediscutat concluziile într-o plenară lărgită a consiliului Uniunii cooperatiste județene, urmînd ca în următoarele zile să discutăm problemele într-o ședință comună a biroului comitetului județean de partid și a comitetului executiv al consiliului popular județean.

Perspectiva mecanizării complete a lucrărilor agricole în cincinalul viitor cînd — așa cum preciza tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea prezentată la ședința comună a Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. și a Consiliului de Miniștri — pentru intensificarea dezvoltării agriculturii se vor aloca investiții de 80 miliarde lei, de peste două ori mai mult decît în actualul cincinal, comportă răspunderi nu numai din partea proiectan-

ților și producătorilor de tractoare și mașini agricole, ci și a consilierilor populari și a organelor agricole județene. Am în vedere faptul că în viitor consiliile populare și organele agricole județene vor contracta direct cu uzinele producătoare tipurile de tractoare, mașini și utilaje ce le sînt necesare. Or, pentru ca fiecare județ să poată contracta acele mașini și utilaje care sînt realmente necesare și corespund condițiilor sale specifice, trebuie să albe și posibilitatea de a influența producția acestora. În acest sens socotesc că nu trebuie omologate și introduse în producția de serie decât acele mașini și utilaje care au fost probate în prealabil în diferite condiții ce se deosebesc de la o zonă agricolă la alta. S-ar obține în acest fel cel puțin două cîștiguri, esențiale: în primul rând, s-ar preveni timpina posibilitatea tragerii unor însemnate fonduri de investiții cu producerea unor mașini și utilaje agricole fie cu un slab randament, fie cu o arie geografică restrînsă de utilizare și — ceea ce ni se pare extrem de important — de avantajele mecanizării ar putea să beneficieze în egală măsură toate județele, toate zonele agricole ale țării. Am făcut aceste observații gîndindu-mă și la o experiență nu prea fericită, cînd datorită arbitrarului proiectanților și producătorilor noștri de mașini agricole a fost încercată „zestrea” întreprinderilor de mecanizare cu fiare moarte — mașini și utilaje ce nu-și găseau utilizare, înghiteau amortismente (pe lingă costul fabricării lor) și sfîrșeau prin a merge la rețopit.

În ce privește constituirea consiliilor inter-cooperatiste, noi am încheiat deja consultările cadrelor de conducere ale cooperativei agricole, am rediscutat concluziile într-o plenară lărgită a consiliului Uniunii cooperatiste județene, urmînd ca în următoarele zile să discutăm problemele într-o ședință comună a biroului comitetului județean de partid și a comitetului executiv al consiliului popular județean.

Perspectiva mecanizării complete a lucrărilor agricole în cincinalul viitor cînd — așa cum preciza tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea prezentată la ședința comună a Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. și a Consiliului de Miniștri — pentru intensificarea dezvoltării agriculturii se vor aloca investiții de 80 miliarde lei, de peste două ori mai mult decît în actualul cincinal, comportă răspunderi nu numai din partea proiectan-

Interviul acordat de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, redactorului șef al Agenției de presă „Maghreb Arabe Presse”, Abdeljalil Fenjro

După cum s-a mai anunțat, în ziua de 26 noiembrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe redactorul șef al Agenției marocane de presă „Maghreb Arabe Presse”, Abdeljalil Fenjro, cărui i-a acordat un interviu. Textul interviului a fost difuzat de agenția „Maghreb Arabe Presse”, a fost transmis la posturile marocane de radio și prezentat la televiziunea din Rabat. De asemenea, interviul a fost publicat de zăre centrale din capitala Marocului, însoțit de fotografia președintelui Consiliului de Stat al României și de materiale cuprinzînd date biografice ale șefului statului român.

INTREBARE: Domnule președinte, la începutul lunii decembrie veți întreprinde o vizită oficială în Maroc. Ați avea amabilitatea de a ne vorbi despre contextul acestei vizite și perspectivele ei politico-economice?

RĂSPUNS: Vizita pe care o voi face în curînd în Maroc, cu o amabilitate înaltă a Maieștii Sale Hassan al II-lea, constituie o expresie a relațiilor bune dintre țările și popoarele noastre și, totodată, ea va marca un moment important în dezvoltarea lor viitoare. Această vizită este o urmare firească a dezvoltării în ultimii ani a relațiilor economice, tehnico-științifice, culturale și politice dintre țările noastre. Ea se încadrează — așa putea spune — în contextul politicii generale de coexistență a statelor cu orînduirii sociale diferite, de concurență și colaborare a lor pentru a asigura o lume a păcii. Apreciez că vizita va deschide noi perspective colaborării noastre fructuoase în domeniul economic, științific și cultural, precum și în domeniul făuririi unui climat de colaborare și pace între popoare.

INTREBARE: România, intermediat după cel de-al doilea război mondial, a început o nouă experiență, pe planuri multiple: social-politic, economic, cultural-științific. V-am ruga, domnule președinte, să ne vorbiți despre rezultatele acestei experiențe în stadiul actual.

RĂSPUNS: Într-adevăr, după al doilea război mondial România a trecut la organizarea pe baze noi a întregii sale vieți social-economice. Pentru a înțelege mai bine rezultatele construcției socialiste în țara noastră, trebuie avut în vedere că în trecut România se număra printre țările slab dezvoltate din Europa. În cei 26 de ani care au trecut de la eliberare, Ro-

mânia s-a transformat într-o țară cu o industrie dezvoltată, cu o agricultură în plină înflorire. Totodată, a fost lichidat complet analfabetismul, care cuprindea peste 60 la sută din populația țării. Astăzi întreaga populație este știutoare de carte. Tineretul urmează învățămîntul de 10 ani, iar numărul studenților și al elevilor din licee este de 4-5 ori mai mare decît în anul 1938, situîndu-se la nivelul țărilor dezvoltate din lume.

Ca urmare a dezvoltării economice, a avut loc creșterea nivelului de viață al întregului nostru popor, lucru care se poate vedea pe întregul cuprîns al patriei. Putem, deci, spune că orînduirea socialistă a deschis poporului român calea spre o viață liberă, demnă, independentă, spre o viață îmbelșugată. Acesta ilustrează elocvent ce posibilități se deschid oricărui popor care, scuturînd dominația străină și devenind stăpîn pe destinele sale, își construiește viața așa cum dorește.

INTREBARE: Ați vrea, domnule președinte, să ne definiți realitatea românească pe plan internațional? În acest context, v-am ruga să ne vorbiți deosebi despre relațiile României cu celelalte țări socialiste; cu lumea occidentală, deosebi cu Bonnul, Washingtonul și țările Comunității Economice Europene; și despre relațiile țării dumneavoastră cu lumea arabă, pe de o parte, și Israel, pe de altă parte. În legătură cu aceasta, ce gîndiți, domnule președinte, despre „problema palestiniană”?

RĂSPUNS: În lumea de astăzi, dezvoltarea fiecărei țări este determinată într-o măsură mai mare sau mai mică de participarea sa la diviziunea internațională a muncii, de colaborarea și cooperarea cu celelalte state. În acest context,

România desfășoară o largă politică internațională de colaborare cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială. Desigur, ca stat socialist, ea pune pe primul plan dezvoltarea relațiilor cu toate țările socialiste, considerînd că aceasta reprezintă nu numai o cauză a României, sau a țărilor socialiste, ci o cauză a tuturor forțelor progresiste din lume.

Totodată, așa cum am spus, noi considerăm necesar de a dezvolta relațiile de colaborare și cooperare cu toate statele lumii, și în acest context se înscriu și relațiile noastre cu Republica Federală a Germaniei și cu Statele Unite ale Americii. Pornind de la aceste realități, România întretine raporturi diplomatice, economice, științifice și culturale cu Republica Federală a Germaniei, dezvoltă relații de același fel cu Statele Unite ale Americii, considerînd că, bazate pe deplina egalitate în drepturi, pe respectul independenței și suveranității naționale și pe neamestec în treburile interne, ele corespund așteptărilor țărilor noastre, cit și cauzei colaborării în lume. În ce privește relațiile cu lumea arabă, trebuie să vă spun că România a simpatizat și simpatizează cu lupta țărilor arabe pentru scuturarea dominației străine, pentru independența națională, pentru dezvoltare independentă, cu lupta pentru bunăstare a popoarelor arabe.

În acest context, noi am considerat și considerăm că drumul spre înflorirea bunăstării popoarelor arabe este drumul colaborării cu toate statele, drumul păcii. După părerea noastră, războiul nu este calea care poate să ducă la soluționarea problemelor existente în Orientul Apropiat, nu poate să contribuie la dezvoltarea independentă a țărilor arabe. De aceea, considerăm necesar să se ajungă

(Continuare în pag. a VII-a)

Marile rafinării ale pădurii

Copacii călătorii din Munții Cozici sau Stănișoarei cu funicularele sau autocamioanele fac un popas esențial la Rîmnicu-Vîlcea. Aici e un loc de „vamă” a pădurii, unde bradul și fagul, pinul sau molidul își dezvoltă virtuți greu de bănuț altădată pentru muncitorul cu joagăr sau topor. Intrăm și noi în această vastă „rafinărie” a pădurii vîlceane, însoțind cîțiva din cei peste 1,2 milioane de metri cubi de lemn care trec în fiecare an poarta modernelor hale. Tovarășul George Alboiu, directorul general al C.E.L.L., ne avertizează la un moment dat: „Acum pașiți pe locul fostei fabrici de butoaie. Începutul de tradiție aici se află...”. Desigur, o glumă. Pe hărțile, mai de jumătate din suprafața județului Vîlcea poartă semnul cromatic distinctiv al pădurii. Fostele societăți capitaliste, jefind nemilos această bogăție, instalaseră doar cîteva gîturi și o fabrică de butoaie. Ait.

Combinatul de exploatare și industrializare a lemnului a inaugurat cu adevărat tradiția valorificării superioare a „aurului verde”. Drumurile lemnului sînt aici alt de numeroase, așit de felurite, încit cu greu le poți cuprinde pe toate. Circulînd prin hale mari, învîpăiate de lumină, tresărînd de la o mașină la alta, răzbindu-se cu aburul sau cuțitele de oțel, buștenul abia coborît dintre vîile de piatră se pregătește pentru multiple călătorii în folosul omului. Îl regăsim circulînd pe magistrale și pe șosele ale țării — încorporat în vagoanele de călători sau de marfă. Sub forma supli a „săbiilor bătoare” e prezent în

Ilie TANASACHE

(Continuare în pag. a II-a)

CUM ASIGURĂM ÎNTREȚINEREA FONDULUI LOCATIV?

O problemă veche care dobîndește noi dimensiuni acum, în prag de iarnă

Una din obligațiile de cea mai mare importanță ale consilierilor populari și ale întreprinderilor specializate din subordinea lor este aceea de a repara și întreține corespunzător fondul de locuințe, de a asigura cetățenilor condiții normale de locuit. Pentru aceasta, statul alocă — după o anumită măsură — fonduri însemnate din bugetul său, pentru dotarea cu utilaje și materiale, pentru încadrarea cu un aparat tehnic corespunzător a întreprinderilor de profil. Astfel, pe întreg cuprînsul țării, funcționează în prezent zeci de asociații întreprinderi. Multe din ele reușesc, prin eforturile ce le prinderi. Multe din ele reușesc, prin eforturile ce le prinderi. Multe din ele reușesc, prin eforturile ce le prinderi.

narea lucrărilor de strictă necesitate privind repararea imobilelor. Este inutil să mai demonstrăm că activitatea de întreținere a locuințelor crează — atunci cînd nu se desfășoară în mod corespunzător — mari neplăceri cetățenilor. Dar tergiversarea unor lucrări, executarea lor de proastă calitate prezintă și alte implicații. O defecțiune neînălțurată cu o operativitate duce, în final, la accerarea strîcătunii, la cheltuirea ulterioară a unor fonduri mult mai mari. O gaură în acoperiș, un perete neizolat împotriva apei face ca o reparație, care inițial ar fi costat foarte puțin — fiind nevoie doar de o mobilizare minimă a capacității de intervenție — să necesite apoi sume considerabile. Cu toate că aceste „amănunțuri” sînt bine cunoscute de către întreprinderi, de către forurile lor tutelare, în multe cazuri măsurile așteptate intrîzie. Numeroase lucrări solicitate în prezent de cetățeni sînt o urmare a modului defectuos în care au fost executate reparațiile, a toleranței controlului și a ignoranței normelor de calitate.

In pag. a II-a veidul anchetă în orașele București, Ploiești, Iași, Arad.

Cititi ALMANAHUL ȘCIINȚEA 1971

- o mică enciclopedie a lumii moderne
- o carte pentru fiecare familie
- 424 pagini de lectură captivantă

În interesul destinderii, securității și colaborării în Europa și în lume

În presa cu fost publicat comunicatul cu privire la Consfătuirea din 2 decembrie a Comitetului politic consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia, precum și declarațiile adoptate de președintele întîlnirii conducătorilor de partid și de stat al Bulgariei, Cehoslovaciei, R. D. Germane, Poloniei, României, Ungariei și Uniunii Sovietice în probleme internaționale de asigurare strînsă a actualității cum sînt securitatea în Europa, situația din regiunea Indochinei, din Orientul Apropiat, completurile imperialiste împotriva statelor independente din Africa.

Prilejînd un larg schimb de vederi asupra acestor probleme ale vieții internaționale, întîlnirea a reliefat preocupările țărilor socialiste participante la întîlnire pentru promovarea cauzelor destinderii, securității, păcii și colaborării internaționale. Consfătuirea, care s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și colaborare frățească, a demonstrat încă o dată posibilitatea ca prin discuții tovarășești, purtate în spiritul simței și înțelegerii reciproce, să se ajungă la hotărîri comune menite să servescă unității și solidarității internaționale, luptei pentru întărirea păcii, pentru libertate și independență, pentru progres.

Așa cum este bine cunoscut, politica externă a Partidului Comunist Român, a Republicii Socialiste România, pornind de la interesele fundamentale ale poporului nostru, manifestînd o înaltă responsabilitate față de cauza păcii și socialismului, este îndreptată cu neabătută consecvență spre promovarea telurilor destinderii, securității și colaborării internaționale. Această orientare a călăuzit activitatea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, și la actuala consfătuire de la Berlin, în cadrul căreia a fost reafirmată poziția principială, activă a României în problemele examinate. Țările participante la Consfătuirea de la Berlin au constatat că „în ultimul timp, în relațiile dintre statele europene își creștea tot mai mult drum tendințele spre destindere și largă cooperare, de bună vecinătate”. Acesta este rezultatul proceselor pozitive care au avut loc în direcția schimbării raportului de forțe în Eu-

ropa și în lume în favoarea forțelor socialismului și păcii, a forțelor anti-imperialiste care se ridică împotriva politicii de dominație și război, pentru colaborare și destindere. Într-o evoluție a evenimentelor internaționale a adus o pregnantă confirmare a justeței aprecierilor făcute în această privință în Declarația de la București din iulie 1966.

În concordanță cu poziția exprimată în documentul adoptat în 1966, ca și cu concluziile pentru întîlnirea de discuții cu țările membre ale Tratatului de la Varșovia, cu celelalte țări socialiste, cu forțe anti-imperialiste, România a acționat neobosit pentru promovarea spiritului de colaborare și destindere, pentru zădărnirea politicii imperialiste de dominație și agresiune, pentru pace și securitate. Pornind de la necesitatea normalizării relațiilor dintre state pe continentul nostru și în lume, de la principiile coexistenței pașnice, România a stabilit în februarie 1967 relații diplomatice cu R. F. a Germaniei; vîsta arată că aceasta a contribuit la cursul pozitiv luat de evoluția politică din Europa, la afirmarea forțelor realiste din R.F.G., la dezvoltarea relațiilor interstatuale cu R. F. a Germaniei.

Este cunoscut totodată că țara noastră a militat îndelung și milită neîncetat pentru normalizarea relațiilor tuturor statelor cu R. D. Germania, inclusiv pentru stabilirea de relații, bazate pe normele unanim acceptate ale dreptului internațional, între R.D.G. și R.F. a Germaniei. România acționează pentru primirea R.D.G. în O.N.U. și în alte organizații internaționale în calitate de membru cu drepturi egale, pentru participarea R.D.G. la soluționarea în spiritul păcii a tuturor problemelor care frîmțau atât continentul nostru, cit și întreaga lume. Față de R.D.G. — stat de care ne leagă comunitatea de orînduire și țeluri — România manifestă o profundă simpatie și solidaritate, dezvoltă cu ea legături multilaterale. Constatăm cu satisfacție întărirea continuă a pozițiilor internaționale ale R.D.G. Republicii.

Ion FINITARU
(Continuare în pag. a VII-a)

PAGINA A V-A

REALISMUL opțiunea literaturii noastre

La ancheta ziarului răspund: Eugen BARBU, Alexandru IVASIUC, SZÁSZ János, Petru POPESCU, Paul SCHUSTER, Constantin STOICIU, Nicolae VELEA

ANCHETĂ ECONOMICĂ • ANCHETĂ ECONOMICĂ • ANCHETĂ ECONOMICĂ

Promptitudine, dar și probleme deschise în

PREGĂTIREA PRODUCȚIEI MATERIALE A ANULUI VIITOR

DOCUMENTAȚIA

necesară deschiderii unor șantiere întinzte în pofida termenelor ferme și obligatorii

Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R. și guvernul au dezbătut și adoptat recent principalele prevederi ale noului plan cincinal 1971-1975 și proiectul planului pe anul 1971. În ampla expunere făcută cu acest prilej, tovarășul Nicolae Ceaușescu a înfățișat sarcinile mari și complexe ale viitorului cincinal — care sînt în deplină concordanță cu obiectivele stabilite de Congresul al X-lea al partidului — a indicat îmbunătățirile ce trebuie aduse prevederilor planului în unele ramuri și domenii, direcțiile principale, hotărîrile, în care se cer concentrare încă din anul 1971 — eforturile tuturor oamenilor muncii pentru a accelera procesul de ridicare a la un nivel superior a întregii economii, pentru a asigura creșterea mai rapidă a eficienței economice în toate sectoarele de activitate.

temeinle, pentru ca producția să demareze bine încă din primele zile, pentru ca pretendenții, în fiecare întreprindere, să se asigure nu numai realizarea indicatorilor cantitativi, ci și un progres real în ridicarea calitativă a întregii activități economice, prin creșterea susținută a productivității muncii, reducerea cheltuielilor de fabricație, îmbunătățirea structurii și calității producției, sporirea rentabilității.

De câteva zile a expirat termenul de predare către organizațiile de construcții a proiectelor de execuție pentru obiectivele și capacitățile de producție înscrise în planul de investiții pe anul 1971. S-a stabilit acest ultim termen — 1 decembrie a.c. — deoarece transferarea activității de investiții în perimetrul șantierele care un minim de câteva luni, în care constructorii să aibă răgazul să-și asigure o bază de producție, dimensiunată cu exactitate. Toată această însumare de preparative premergătoare activității propriu-zise de execuție poate fi făcută, în modul cel mai rațional și eficient cu putință, numai pe baza elementelor extrase din proiecte. De aceea, ideea de predare a documentației tehnice în întregime și la termen devine prima condiție în stare să dea garanția că munca de pe șantier se va desfășura din plin, de la scadența sa — surprinsă pe numeroși proiectanți în fața planșetelor, în plin efort de pregătire nu numai a unor proiecte de execuție întinzte, ci chiar și a studiilor tehnico-economice pentru multe obiective de investiții din anul viitor. Faptul că mai există zeci de lucrări noi cu o soartă neclarificată stătează pe beneficiarii, respectiv unitățile de proiectare în restanță, undeva în afara calendarului cu luni de zile în urmă. Din informațiile primite de la Direcția tehnică a Ministerului Construcțiilor Industriale, pînă la începutul lunii noiembrie, la unitățile de construcții sosiseră documentații de execuție doar pentru jumătate din valoarea lucrărilor ce vor fi realizate în 1971. Din nefericire, capacitatea multor institute de proiectare este, încă, înghețată cu definitivarea stadiului tehnico-economic: Ministerul Industriei Chimice rămăsese cu peste 30 de lucrări neaprobate, Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini cu 14, Ministerul Industriei Ușoare cu 5.

centralelor și grupurilor industriale din subordine. În industria chimică, această pretenție a dat naștere la o anevoioasă desfășurare a proiectării, căci numărul mare al furnizorilor, răspindirea lor pe cuprinsul întregului teritoriu și faptul de a fi solicitat la 21 iulie a.c. a fost primit după 58 de zile. Un record al pierderii de timp îl deține durata avizului pentru dezvoltarea Uzinei de aluminiu din Slatina — 75 de zile. Dacă un singur aviz a cerut atîta amăn de vreme, ce se întâmplă cu celelalte? Deapăsesc și ele limitele normale, căci se intercondiționează reciproc. Bunoară, la lucrările comune de la Grupul Industrial de petrochimie din Borzesti întocmirea grafului de execuție și, o dată cu aceasta obținerea avizului Ministerului Construcțiilor Industriale a răpit 4 luni din cauza neprecizării situației utilajelor.

METALUL

pentru construcția de mașini nu-și are încă garantată prin contracte livrarea ritmică și integrală

Judecînd după cifrele existente la Direcția generală de aprovizionare și desfacere din Ministerul Industriei Metalurgice, se remarcă o intensificare a activității de încheiere a contractelor economice, între unitățile producătoare și consumatoare de metal. Producția de țevi, laminat fieros pline și trafice, a fost contractată pînă la 1 decembrie în proporție de 50,3 la sută pe întreg anul viitor, 69,1 la sută pe semestrul I și 77 la sută pe primul trimestru al anului. Unele dintre centralele industriale producătoare, cum ar fi Centrala siderurgică Reșița și Centrala industrială de țevi și trefilare din Capitală, sînt și mai avansate în acțiunea de contractare, mergînd pînă la trei sferturi din producția ce o vor fabrica în prima jumătate a anului 1971. Totuși, este evident că ritmul contractărilor nu este corespunzător. Centrala siderurgică din Galați nu a contractat decât circa 55 la sută din producția ce o va fabrica în primul semestru al anului viitor.

În toate sectoarele economiei, în întreprinderi au fost intensificate în ultima vreme pregătirile pentru producția anului viitor, în această acțiune multilaterală fiind puternic angajate forțele din ministere, centrale și combinate industriale, din fabrici și uzine. Sînt însă și domenii în care stadiul pregătirilor nu este la nivelul cerințelor și, de aceea, fiecare zi care a mai rămas pînă la sfîrșitul anului trebuie folosită din plin pentru ca toate problemele legate de bunul mers al activității economice să-și găsească o rezolvare corespunzătoare.

În asemenea condiții, firește că este nevoie de o intensificare a ritmului de elaborare și perfectare din toate punctele de vedere a documentației tehnice a tuturor proiectărilor legate de debutul noului an de investiții. În această privință, împărțim părerea unor constructori care susțin că trebuie tras un serios semnal de alarmă, deoarece exemplarele culese în cursul acestui an evidențiază tendința unor titulari de investiții de a lăsa lucrurile să curgă la voia întâmplării, fără a face efortul de a pune capăt unor astfel de greutăți. De exemplu, la Uzina de sodă nr. 3 din Govora au trecut 165 de zile între data planificată de începerea a lucrărilor și cea reală. Ce urmări a avut acest fapt, leștînd din comor? În ciuda tuturor străduirilor depuse altfel, tot se ajunge la concluzia că planul de investiții pe 1970 nu poate fi integral îndeplinit și el a fost diminuat cu aproape 15 la sută. La rîndul său, Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini a putut pune la dispoziția organizațiilor de construcție primele proiecte pentru lucrările de la Fabrica de cabluri din Slatina abia după trei luni. Care va fi soarta acestor investiții care se sînt acordate? Spunem aceasta pentru că grupul sub auspiciile menționate, este greu de spus.

care nu sînt singure în felul lor, ne spune tot. Constantin Scrieleu, director adjunct în Ministerul Industriei Chimice — face necesară prezența unui organ de avizare coordonator, care să asigure în permanență, dar nimeni nu-și asumă această răspundere. Iar dincolo de interminabilele discuții care au loc, pierderea reală e înregistrată de economia națională.

— S-au întocmit și s-au trimis programe de fabricație pentru semestrul I la întreaga producție de laminat fieros plin și trafice. Petre Căntărele, director adjunct în Ministerul Industriei Metalurgice. Fiecare furnizor știe ce beneficiarii are și fiecare beneficiar cunoaște furnizorii să se adreseze pentru încheierea contractelor. Centralele noastre și-au întocmit programe de desfășurare a discuțiilor cu toți beneficiarii, așa încît consider că cel tirziu la 10 decembrie a.c. contractarea producției economice este cea mai importantă. Deci, perspectivele sînt optimiste. În realitate, situația nu este așa de simplă cum pare la prima vedere. Timpul scurt care a mai rămas pînă la sfîrșitul anului a strîngat la maximum perioada pe care beneficiarii și furnizorii o au la dispoziție pentru a concilia asupra tuturor clauzelor contractuale, etapă care, de altfel, în viziunea legii contractelor economice este cea mai importantă. Pentru mari întreprinderi de talia uzinelor „23 August” și „Grița Roșie” din Capitală, „1 Mai” din Ploiești, „Tractorul” și Uzina de autocamioane din Brașov, ea este o zi-două pentru fiecare contract, pentru fiecare beneficiar. Timp nu a mai rămas suficient nici pentru arbitraj și rezolvare litigiilor precontractuale. De pildă, Centrala industrială de utilaj chimic și rafinării din Capitală cu prilejul discuțiilor cu Centrala siderurgică din Galați a formulat obiecțiuni la contractarea tabeli mijlocii și groase atât în legătură cu cantitatea prevăzută în programul de fabricație, cât și mai mică decât cea alocată prin balanța de forul său de resort, Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini — cît și cu calitatea, termenul și condițiile de livrare oferite de producător. La data fixată pentru contractare, părțile nu au ajuns la un numitor comun. În acest caz, ca și în altele de aceeași natură care au apărut în perioada precontractuală, egiptea este departe de a nu mai suscita discuții, iar în al doilea rînd, se verifică din nou în practică ideea cuprinsă în legea contractelor economice ca la stabilirea relațiilor contractuale să se pună accent pe tratativele dintre producători și beneficiari.

Acum, mai mult ca oricînd, avînd în vedere perspectiva dezvoltării economice naționale, perspectivă în cadrul căreia și uzinelor constructoare de vagoane le revin sarcini de o deosebită importanță. Trebuie să recunoștem că, strînguturile aparute în mod critic muncă noastră din acest an, să investigăm atent rezervele de care dispunem și să le putem în vederea cît mai repede și acceastă cu sînt mai mult cît, se știe, în 1970 activitatea unităților care fac parte din Grupul de uzine vagoane din Arad nu s-a ridicat la nivelul cerințelor planului: la producția globală estimăm o nerealizare de 100 milioane lei. Causa principală constă în puținea de muncă în funcție la Fabricile de oști și boghiuri din Bals, care în acest an trebuia să producă la întreaga capacitate.

De sîrșitul noastre de plan nu sînt încă clarificate în întregime, tocmai datorită lipsei altor proiecte, acest lucru nu va constitui o circumstanță atenuantă pentru noi — ne-a spus ing. Ion Comăna, secretar general al Ministerului Construcțiilor Industriale. Acum, multe din întreprinderile noastre nu știu încă în întregime ce au de făcut, dar termenul de punere în funcțiune sînt lege și cădea în sarcina noastră să parcurăm neajunsurile provocate de unitățile beneficiarii, cu prețul unor eforturi pînă peste puteri. Atrag atenția asupra acestui aspect, deoarece, nu s-arareori, greșelile altora sînt suportate numai de întreprinderile de construcții.

În afară de domeniile arătate, se mai remarcă o deficiență deosebit de neplăcută, cauzată de superficialitatea cu care unii proiectanți, specialiști din ministere prevăd sarcina de a fundamenta soluțiile tehnologice pentru o serie de lucrări. De multe ori, domeniile de proiectare a tehnicii științifice la ministerul și de aici la alte organe de avizare sînt puse la punct, fiind returnată în destul timp către organele avizatoare. Astfel, proiectele pentru instalația de electroliză nr. 3 și fabrica de p.v.c. din cadrul Combinatului chimic Rm. Vlcea au sosit la Banca de Investiții, la jumătatea lunii septembrie, cu o sumă de lipsuri. Faptul semnalat n-a fost rezolvat nici pînă în ziua de azi.

— Este însă mai puțin adevărat că o serie de beneficiari nu sînt deosebit interesată în asigurarea contractelor de aprovizionare? Desigur că da, însă realitatea este că nu cunosc nici acum, cu mai puțin de o lună înainte de începutul noului an, de ce materiale au nevoie și la ce termene. Totuși, la vremea lor, au fost depuse și de unitățile în cauză la Ministerul Industriei Metalurgice specificații de materiale pentru a fi incluse în programele de fabricație, însemnînd că baza de întocmire a specificațiilor a fost empirică și deci nici programul de fabricație nu exprimă niște necesități reale. Așa se explică, probabil, cum Centrala industrială de utilaj petrolifer din Ploiești a venit la contractarea țevilor la Uzina „Republica” cerînd modificarea cu circa 20 la sută a structurii tipodimensionale prevăzute în programul de fabricație, iar Centrala industrială de mașini agricole din Capitală cu circa 10 la sută.

— Dar, în viziunea legii contractelor economice este cea mai importantă. Pentru mari întreprinderi de talia uzinelor „23 August” și „Grița Roșie” din Capitală, „1 Mai” din Ploiești, „Tractorul” și Uzina de autocamioane din Brașov, ea este o zi-două pentru fiecare contract, pentru fiecare beneficiar. Timp nu a mai rămas suficient nici pentru arbitraj și rezolvare litigiilor precontractuale. De pildă, Centrala industrială de utilaj chimic și rafinării din Capitală cu prilejul discuțiilor cu Centrala siderurgică din Galați a formulat obiecțiuni la contractarea tabeli mijlocii și groase atât în legătură cu cantitatea prevăzută în programul de fabricație, cât și mai mică decât cea alocată prin balanța de forul său de resort, Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini — cît și cu calitatea, termenul și condițiile de livrare oferite de producător. La data fixată pentru contractare, părțile nu au ajuns la un numitor comun. În acest caz, ca și în altele de aceeași natură care au apărut în perioada precontractuală, egiptea este departe de a nu mai suscita discuții, iar în al doilea rînd, se verifică din nou în practică ideea cuprinsă în legea contractelor economice ca la stabilirea relațiilor contractuale să se pună accent pe tratativele dintre producători și beneficiari.

— Legea contractelor economice — ne-a spus ing. Crîstian Olteanu, director general în același minister — precizează obligativitatea noastră de a face toate comenziile cu șase luni înainte începerii anului. Noi abia astăzi sîntem în posesia a circa 45 la sută din necesarul de documentație. Pînă la sfîrșitul anului, Ministerul Construcțiilor Industriale se situează forțat în afara legii, pînă la discuții cu furnizorii industriali

— Legea contractelor economice — ne-a spus ing. Crîstian Olteanu, director general în același minister — precizează obligativitatea noastră de a face toate comenziile cu șase luni înainte începerii anului. Noi abia astăzi sîntem în posesia a circa 45 la sută din necesarul de documentație. Pînă la sfîrșitul anului, Ministerul Construcțiilor Industriale se situează forțat în afara legii, pînă la discuții cu furnizorii industriali

Desigur, aspectele care se ridică în confruntarea directă între furnizorii și beneficiarii de țevi și laminat fieros sînt multiple și nu intenționăm să le epuizăm. Nu putem să omitem însă problemele care au a-

— Desigur, aspectele care se ridică în confruntarea directă între furnizorii și beneficiarii de țevi și laminat fieros sînt multiple și nu intenționăm să le epuizăm. Nu putem să omitem însă problemele care au a-

— Legea contractelor economice — ne-a spus ing. Crîstian Olteanu, director general în același minister — precizează obligativitatea noastră de a face toate comenziile cu șase luni înainte începerii anului. Noi abia astăzi sîntem în posesia a circa 45 la sută din necesarul de documentație. Pînă la sfîrșitul anului, Ministerul Construcțiilor Industriale se situează forțat în afara legii, pînă la discuții cu furnizorii industriali

— Legea contractelor economice — ne-a spus ing. Crîstian Olteanu, director general în același minister — precizează obligativitatea noastră de a face toate comenziile cu șase luni înainte începerii anului. Noi abia astăzi sîntem în posesia a circa 45 la sută din necesarul de documentație. Pînă la sfîrșitul anului, Ministerul Construcțiilor Industriale se situează forțat în afara legii, pînă la discuții cu furnizorii industriali

ORGANIZAREA

procesului de producție, a cooperării interuzinale, o chestiune pentru care sînt foarte prețioase zilele, orele, minutele acestei luni

— Legea contractelor economice — ne-a spus ing. Crîstian Olteanu, director general în același minister — precizează obligativitatea noastră de a face toate comenziile cu șase luni înainte începerii anului. Noi abia astăzi sîntem în posesia a circa 45 la sută din necesarul de documentație. Pînă la sfîrșitul anului, Ministerul Construcțiilor Industriale se situează forțat în afara legii, pînă la discuții cu furnizorii industriali

— Legea contractelor economice — ne-a spus ing. Crîstian Olteanu, director general în același minister — precizează obligativitatea noastră de a face toate comenziile cu șase luni înainte începerii anului. Noi abia astăzi sîntem în posesia a circa 45 la sută din necesarul de documentație. Pînă la sfîrșitul anului, Ministerul Construcțiilor Industriale se situează forțat în afara legii, pînă la discuții cu furnizorii industriali

— Legea contractelor economice — ne-a spus ing. Crîstian Olteanu, director general în același minister — precizează obligativitatea noastră de a face toate comenziile cu șase luni înainte începerii anului. Noi abia astăzi sîntem în posesia a circa 45 la sută din necesarul de documentație. Pînă la sfîrșitul anului, Ministerul Construcțiilor Industriale se situează forțat în afara legii, pînă la discuții cu furnizorii industriali

— Legea contractelor economice — ne-a spus ing. Crîstian Olteanu, director general în același minister — precizează obligativitatea noastră de a face toate comenziile cu șase luni înainte începerii anului. Noi abia astăzi sîntem în posesia a circa 45 la sută din necesarul de documentație. Pînă la sfîrșitul anului, Ministerul Construcțiilor Industriale se situează forțat în afara legii, pînă la discuții cu furnizorii industriali

LICEUL INDUSTRIAL ÎȘI CAUTĂ PROFILUL, iar absolvenții săi... rolu în producție

Un fapt de actualitate — practica în producție a elevilor din ultimul an — și o problemă de perspectivă relativ apropiată — prima producție de afară în pragul absolvirii — situează, în prezent, liceele industriale în centrul atenției opiniei publice școlare. Profesori, specialiști din întreprinderi, părinți și, bineînțeles, elevii înșiși, sînt preocupati ca studiul liceal al acestei prime promoții să se încheie cu cel mai bun rezultat. Desigur, măsura acestor rezultate este dată de capacitatea absolvenților de a se integra rapid în activitatea productivă, fiind vorba de fapt că la locul său este în producție, ca participant direct și efectiv la procesul de producție și în birou, la rezolvarea, birurilor...

Să vedem, deci, cum stau lucrurile la fața locului... Un prim popas l-am făcut la Liceul industrial de transporturi din București. Elevii din ultimul an al celor două secții — Exploatare, întreținere și reparatii auto și Drumuri și poduri — se află, în acest trimestru școlar, în practica în producție. Primii lucrează în ciave, autobuze din Capitală, ceilalți pe șantierele magistrelor rutiere București-Pitești. „Potrivit programelor date de Ministerul Învățămîntului”, ne spune ing. Ion Ștefan, directorul liceului — în timpul acestei practici, tinerii vor îndeplini îndatoririle de lucru variate, începînd de la cele ale unui muncitor calificat pînă la cele ale unui șef de serviciu de depozit, dîndu-se cu normele de muncă și tehnica specifică de producție, cu probleme de organizare științifică, cărora vor fi obligați să le facă față atunci cînd vor fi încadrați în întreprinderi”. În continuare, interlocutorul nostru ne descrie și o interesantă acțiune întreprinsă pe linia unei mai eficiente pregătiri practice a elevilor de la secția Exploatare, întreținere și reparatii auto. În cadrul practicii de pregătire profesională din anul IV, elevii au luat lecții de conducere auto și de mecanică auto; la sfîrșit, toți au dat examen și au reușit să obțină carnet de conducere auto categoria B și C. În acest fel, repatarea la autobuze, ei vor putea lucra cu deplină competență tehnică la exploatarea și depanarea autovehiculelor, avînd calificarea într-o meserie din domeniul lor de specializare. Și la alt liceu de studii, Liceul industrial de mecanică din Giurgiu, creșterea — Liceul industrial energetic — după cum ne informează directorul său, ing. Petre Bratu — elevii din ultimul an sînt repartizați pentru practica în întreprinderi de specialitate — centralele electrice Grozăvești și București-Stud. În principiu, conducerea liceului și specialiștii din întreprinderile electrocentrale București, care se ocupă de îndrumarea practicii elevilor, sînt mulțumiți de modul cum se desfășoară această activitate. Există grijă ca elevii să cunoască toate secțiile de lucru și principalele procese tehnologice, iar responsabilitatea îndrumării tinerilor a parțiale celor mai competenți ingineri și maeștri. În rîndul său, școlarul vechează la îndeplinirea întocmai a programului de practică a elevilor. Tot atât de adevărat este însă și constatarea, făcută în întreprindere, că „în amănunțu” lucrurile nu merg chiar așa de bine. Astfel, ing. Cristinel Silvestru, de la Secția electrică a Termocentralei Grozăvești, consideră că, uneori, numărul elevilor practicantii depășește posibilitățile de lucru ale diferitelor secții ale întreprinderii, ceea ce face ca pregătirea concretă a acestora să nu se realizeze corespunzător cerințelor. Iar ing. Gheorghe Ciobață remarcă faptul că elevii din liceu — cunosc insuficient unele noțiuni tehnice de bază, din care cauză urmează cu greu procesul de lucru, funcționarea aparatului de înaltă tehnologie. Nu lipsesc nici cazurile de indisciplină a elevilor. Chiar în ziua cînd am vizitat întreprinderea, în laboratorul de încercări (PRAM), un grup de elevi făceau practică... învățînd pentru concursul de admitere la facultate...

ancheta pedagogică

slăbirea interesului pentru finalizarea cit mai rodnică a etapei de lucru în producție a viitorilor absolvenți. După cum nici unele soluții ce se propun, pentru încadrarea prea puțin diferențiată a absolvenților liceului industrial în comparație cu a absolvenților școlilor profesionale — sub raportul categoriei de salarizare — nu sînt de natură să stimuleze efortul pentru o pregătire teoretică și practică exemplară. Rezultă clar că definirea cu exactitate a rolului și locului absolvenților liceelor industriale în producție (chiar și a fiilor lor) profesioniștilor ce urmează a fi inserați în diploma de bacalaureat) trebuie să fie rezolvată operativ de către forurile de resort, acum cînd n-au mai rămas decît cîteva luni pînă cînd prima promoție va absolvi liceul.

Desfășurarea etapei de practică în producție a elevilor ultimului an a relevat, o dată în plus, și necesitatea unei mai atente corelării a studiului de cultură generală și tehnică cu pregătirea practică. Astfel, ing. Ștefan Ștefan consideră că este necesar ca programele școlare să fie mai strict axate pe domeniul de specializare pe care-l dă liceul. În cazul specialiștilor „drumuri și poduri”, de exemplu, problemele de construcții metalice ocupă un loc prea mare, ținînd seama că în practica de construcții podurile metalice au o pondere din ce în ce mai mică. În aceeași ordine de idei, ing. Constantin Filip, directorul Liceului industrial de construcții din Baia Mare ne spune: „Nu înțelegem de ce la Tehnologia materialelor de construcții se alocă 102 ore pentru materiale și numai 68 de ore pentru restul materialelor de construcții — prefabricate, mase plastice, betoane, materiale de finisaj și altele, care — de fapt — constituie astăzi „piina” constructorilor”. Semnalînd raportul încă necorespunzător între pregătirea teoretică și practică în liceele industriale, prof. Alexandru Năbădan, directorul Liceului industrial pentru construcții de mașini din Arad, ne trimite o amplă și convingătoare analiză, din care spicim: „În actualul plan de învățămînt, instructajul practic reprezintă circa 17 la sută din totalul orelor de învățămînt. Exprimat în ore, înseamnă 10 ore/săptămîna x 34 săptămîni x 5 ani = 1.040 ore, adică 5 luni, cam atât cit se acordă pentru calificare, la locul de muncă, la meseriile sudor electric,

vopositor, meserii care reclamă cel mai puțin timp de asimilare. Într-un asemenea cadru de practică, putem spune că le-am prezentat elevilor un „film” al lucrurilor de atelier, în loc de a da pregătire temeinică pe care o presupune progresul tehnic contemporan”. Apoi, referindu-se concret la practica din ultimul an, corespondentul nostru continuă: „Faptul că s-a fixat etapa de practică în trimestrul I prezintă, după părerea colectivului nostru didactic, două neajunsuri: înții — se creează un interval prea mare de întreprindere față de cursurile teoretice de la sfîrșitul trimestrului III (15 VI) pînă la începutul trimestrului al II-lea al anului școlar următor (12 I). Al doilea — grosul orelor la obiectele de cultură tehnică se face în ultimul an și, astfel, elevul este trimis în practica de documentare, fără a fi parcurs toată tematica obiectelor tehnice”.

Și, într-adevăr, deseori elevii din anul IV ajung la locul de practică fără să fi studiat în nîmîc din tehnologia profesiei pe care și-o însușește. Tocmai de aceea poate că ar trebui luată în considerare opinia a celor profesori care consideră că ultima perioadă de practică ar trebui programată după terminarea ultimului trimestru de cursuri, din ultimul an de studii. Atunci elevii ar avea tablou mai complet al diverselor aspecte tehnologice pe care le poate înfățiși și în raport cu care este de dorit să-și completeze pregătirea practică.

Evident, opiniile consemnate pot comporta discuții. Dar asemenea părerii, cit și concluziile ce se conturează o dată cu încheierea studiilor primei promoții de absolvenți oferă Ministerului Învățămîntului și ministerelor de specialitate o bază utilă pentru reexaminarea atenției la planurile și programele de studii ale liceelor industriale în vederea definirii cu mai multă rigurozitate a profilului lor, a obiectivelor pe care le au de îndeplinit în pregătirea tehnică și în educarea elevilor lor.

Florică DINULESCU

ECONOMIA LOCALĂ A REALIZAT PLANUL CINCFINAL

Convorbire cu ing. Ion CHIRILESCU, vicepreședinte al C.S.E.A.L.

După cum s-a anunțat, întreprinderile economiei locale au îndeplinit planul cincinal cu o lună mai devreme. În legătură cu acestia, am convorsat amănunțit tovarășul ing. Ion Chirilescu, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Economia și Administrația Locală.

— Întreprinderile de industrie locală, gospodărie comunală și de construcții, subordonate consiliilor populare au îndeplinit principalii indicatori ai planului cincinal. Sarcina la producția globală industrială — prevăzută în planul cincinal — a fost realizată cu o lună mai devreme. Consecința acestui fapt va fi o producție suplimentară de peste un miliard de lei. Acesta considerabilă valoare se va materializa în cantități sporite de bunuri de consum și de uz casnic din metal, lemn și mase plastice, mobilă, cărămizi și prefabricate din beton armat, care vor fi livrate rețelei comerciale. De altfel, planul cincinal la indicatorul „livrări către fondul pieței” — deci către populație — a fost îndeplinit încă de la sfîrșitul lunii septembrie, realizîndu-se o depășire de 1.484 milioane lei.

— Care sînt actualele preocupări mai importante și ce vă propun să realizați în perioada imediat următoare, în primul an al noului cincinal ?

— Ne propunem să acționăm pentru dezvoltarea producției de materiale de construcții, pentru a acoperi atît nevoile de consum ale sectorului socialist, cit și cele ale populației. Sporul livrărilor în fondul pieței va fi — numai la cărămidă — de aproape 10 la sută. De asemenea, vom mări capacitatea și vom extinde sectorul de prestări de servicii. Avem în vedere, în special, înființarea unităților auto-servicii în toate orașele mari și pe arterele mai importante ale circulației rutiere. Conform indicațiilor conducerii de partid și de stat, vom dezvolta ramura metalurgiei, introducînd și lărgind sortimentele de piese de schimb, pentru a asigura necesitățile economiei naționale. Am stabilit sarcini mai mari în anul viitor și pentru producția de mobilă care va crește față de 1970 cu 9,8 la sută. Astfel, împreună cu creșterea producției bunurilor de consum și de uz casnic, vom putea asigura în anul viitor sporirea livrărilor în fondul pieței cu 9,8 la sută. În sfîrșit, se vor construi circa 90.000 de apartamente, alături de fondul centralizat, cit și prin contribuția populației, bazată pe creditele acordate de stat. Pentru îndeplinirea acestor obiective este necesară însă mobilizarea tuturor eforturilor, organizarea exemplară a producției și a muncii, în toate sectoarele economiei locale.

— V-am ruga să precizați pentru cititorii noștri sectoarele care au înregistrat reușite remarcabile.

— Am să menționez doar cîteva din realizările mai importante, normalizate în plan. Producția de țesături, de pîidă, a fost realizată în proporție de 148 la sută cu o depășire de 1.841 milioane lei. Iar planul cincinal la producția de cărămizi și blocuri ceramice și la prefabricate din beton armat a fost îndeplinit încă de la începutul acestui an, realizîndu-se depășiri de 35,8 la sută (1.969 milioane bucăți) și respectiv de 23,7 la sută (518,6 mil. mc). De asemenea, s-a obținut o producție suplimentară de mobilă de 58 milioane lei, planul fiind îndeplinit la acest capitol încă de la începutul lunii iulie pînă la sfîrșitul anului se vor realiza în plus circa 30.000 de apartamente.

— Despre sectorul edilitar-gospodăresc ce ne puteți spune ?

— Cincinul care se încheie consemnează succese de seamă și în acest domeniu. Astfel, numărul localităților dotate cu sistem centralizat de

Convorbire consemnată de George POPESCU

Jubileul Bibliotecii Centrale Universitare

Împlinirea a 75 de ani de la înființarea Bibliotecii Centrale Universitare din București a fost marcată vineri prin organizarea unei adunări festive jubiliare și a unei sesiuni de comunicări științifice. Au participat cadre didactice din învățămîntul superior, bibliotecari din întreaga țară, studenți. Cuvîntul de deschidere a fost rostit de prof. C. Nuțu, director al Bibliotecii Centrale Universitare, care a evocat aspecte din activitatea acestui for de știință și cultură. Participanții la festivitate au fost salutați de prof. Alexe Popescu, adjunct al ministrului învățămîntului, Ion Moraru, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, prof. dr. docent Jean Livescu, rectorul Universității din București, prof. dr. docent Șerban Cioculescu, director al Bibliotecii Academiei, Angela Popescu-Brădăceanu, director al Bibliotecii Centrale Universitare, precum și de directorii ai unor biblioteci universitare din țară, care au oferit în dar instituției sărbătorite exemplare rare din colecțiile acestor instituții. În încheierea adunării, participanții au adresat o telegramă tovarășu-

Măsuri pentru îmbunătățirea activității de colectare a deșeurilor de hirtie, textile și a obiectelor textile scoase din uz

Consiliul de Miniștri a stabilit în ultimul timp unele măsuri pentru îmbunătățirea activității de colectare a deșeurilor de hirtie, textile și a obiectelor textile scoase din uz. Din studiile întocmite rezultă că prin aplicarea acestor măsuri se pot obține importante avantaje pe linia economisirii unor materii prime valoroase ca: lemn, bumbac, lînă etc., în ramurile industriale care le utilizează. Hotărîrile Consiliului de Miniștri prevăd sarcini de pregătire a deșeurilor pentru toate ministerele, celele organe centrale, instituții, întreprinderi și consilii populare etc. Se recomandă, de asemenea, organizarea unor activități de colectare a deșeurilor de textile și hirtie. În scopul asigurării prelucrării de-

șeurilor se prevede dotarea unităților industriale cu utilaje necesare. Pentru buna desfășurare a acțiunii de colectare a deșeurilor amintite sînt prevăzute o serie de măsuri organizatorice. De asemenea, au fost majorate prețurile de achiziție ale acestor produse și s-au stabilit alte măsuri stimulative. Unitățile vor putea accede la recompense, dintr-un fond special constituit din valoarea încasată, personalului care participă efectiv și se evidențiază în recuperarea, sortarea, depozitarea și predarea deșeurilor de hirtie și textile. Contravaloarea cantităților de deșeururi de hirtie, prelucrate de către școlile generale, se va acorda acestora. Pentru stimularea colectării de la populație a deșeurilor de textile se vor asigura obiecte de uz gospodăresc, articole de sport și jucării, precum și rechizite școlare care să fie oferite în schimb. (Agerpres)

tv

PROGRAMUL I

17.00 Deschiderea emisiunii. Emisiune în limba germană. Din cuprins: 1. Sevențe la 21 — rubrică de actualități filmate. 2. Drumurile cântă! — Mășă rotundă cu lectorii editurii Kriterion. 3. Film documentar: Herculul metalic. 4. Loca Postă TV. Prezintă Lise Lauer. 5. Cîntă fantara: formația „Jungmusikanten” din comuna Glarna, județul Timiș. 18.10 Publicitate. 18.15 Bună seara, fete! Bună seara, băieți! 19.15 Publicitate. 19.20 1001 de seri — emisiune pentru copii. 19.30 Telemagazin de seară. 20.00 Telemagazin. În cuprins: 1. François Perrier. Prezintă Florin Hera. 2. Poziția (partea a doua a emisiunii va prezenta podurile de la Cerna. 3. Vadul Oii. 4. Competiții. 20.50 Film serial: „Incoruptibili” episodul „Depozita gângsterului”. 21.40 Portul finlandez Turku. Reportaj de Florin Hera și Mihai Crămaru și Constantin Berescu. 22.00 Telemagazin de noapte. 22.15 Telesport. 22.45 Concertul orchestrei de muzică ușoară a Televiziunii naționale. Dirijor: Sile Dinicu. Soliști: Bebe Prisada, Dorina Drăghici, Irina Kolpakova, Anca Agemolu, Aurelian Andreescu.

PROGRAMUL II

23.30 Închiderea emisiunii programului I.

20.00 Cînteca și jocuri populare. Interpretază orchestra dirijată de Leonida Buzescu. Soliști: Teana Constantinescu, Marin Chisăr, Ion Schipoancă, Petre Săbădeanu, Olga Stănescu și formația de dansuri a cooperativei „Igitna”.

20.30 Reflector. „La plimbare, masline” întreprindere. 20.45 „Lucașărul” — versuri de: Ion Pop, Ion Alexandru, Gheorghe Grigulea, Mircea Scorobete, Vasile Radu Căbeanu, Nicolae Prelpeanu, Ioan Serb. Rectă actorii: Traian Stănescu, Corina Constantin, Silviu Stănculescu, Valeria Gagialu, Paul Nedelcu, Victoria Dinu, Val Păstăreanu.

21.00 Buletin de știri. 21.05 Seara melomanului. Enescu și Vila Lăpuș de la Sibiu. În program: 1. Simfonia I — dirijor Ionel Perlea. 2. Simfonia III — dirijor Ionel Perlea și pianist Ionel Perlea. 3. Evocare — Romeo Drăghici.

21.55 Publicitate. 22.00 Reportaj TV. „Sibiu sentimental” — reportaj de Maria Crămaru și Constantin Berescu. 22.20 Film serial „Vidocq” (VII). 22.45 Studio Dans. Ansamblul Teatrului Kirov din Leningrad în „Chopiniana” (fragmente din spectacol). Soliști: Ninel Petrova, Irina Kolpakova, Ludmila Alexeeva, V. Semenov. Coregrafia Mihail Fokin.

cinema

● ZI PATRIA — 9; 12; 15; 18; 21; 24.50. FETIȚA — 8; 15; 18; 21; 24.50. AMINTIRI BUCUREȘTENE — CENTRAL — 9; 11; 13; 15; 18; 21; 24.50.

● Omul din Sierra: LUCEAFARUL — 9; 11; 13; 15; 18; 21; 24.50. FESTIVAL — 8; 11; 13; 15; 18; 21; 24.50. FAVORIT — 9; 11; 13; 15; 18; 21; 24.50.

● Vagabondul: BUCUREȘTI — 8; 15; 18; 21; 24.50.

● Războiul sfinților: VICTORIA — 8; 15; 18; 21; 24.50; FETIȚA — 8; 11; 13; 15; 18; 21; 24.50. MELODIA — 9; 11; 13; 15; 18; 21; 24.50. MODERN — 9; 11; 13; 15; 18; 21; 24.50.

● Vîntoarea de vîntoarea: LUMINA — 9—15; 18 în continuare; 21; 24.50.

● Soarele alb al pustului: DACIA — 8; 15—20; 21 în continuare; 24.50.

● Program pentru copii: DOINA — 10.

● Vă place Brahmă?: DOINA — 11; 13; 15; 18.

● Procesul: DOINA — 18; 21; 24.50.

● Tarzan, omul junglei: FULUI TARZAN: TIMPURI NOI — 9—20 în continuare.

● Cîntărețul mexican: — 9; Alerg după o stea — 10; 13; 15; 18; 21; 24.50. Simfonia briganzilor: 18; 21; CINEȘTEA FATAȘĂ — 16; 20; 21; CINEȘTEA MATECA (sala Union).

● Fantasmă: FLAMURA — 9; 11; 15; 18; 21; 24.50. EXCELSIOR — 9; 30; 12; 15; 18; 21; 24.50.

● King Kong evadează: GRIVITĂȚA — 11; 13; 15; 18; 21; 24.50. AURORA — 9; 11; 13; 15; 18; 21; 24.50. TOMIS — 13; 30—16; 45 în continuare; 19; 21.

● Mayerling (ambele seri): INFĂȚIȘIREA ÎNTRE POPOARE — 16; 19.

● Întîlnirea: BUZEȘTI — 15; 30; 18.

● Cărtorile în jurul crantului meu: BUZEȘTI — 20; 30.

● Cîmpăria din Monza: BUCURGI — 10; 16; 18; 21; 24.50. GLOBUS — 9; 11; 13; 15; 18; 21; 24.50.

● Hibernatus: UNIREA — 15; 30; 18; 21; 24.50.

● Zonă închisă: UNIREA — 20.

● Mășă rîscului: LIRA — 14; 16.

● Winnetou în Valea morții: LIRA — 18; 21; 24.50.

● Medicul de asigurări: DRUMUL SĂRII — 15; 30; 18; 21; 24.50. FLOREASCA — 15; 30; 18; 21; 24.50.

● În arșta nopții: FLACĂRA — 15; 30; 18; 21; 24.50. POPULAR — 15; 30; 18; 21; 24.50.

● 100 de carabine: FERENTARI — 15; 30; 18; 21; 24.50.

● Departamente de lucru dezlănțuite: GIULEȘTI — 15; 30; 18; 21; 24.50.

● Ultimul mobilan: COTROCENI — 15; 30; 18; 21; 24.50. MOȘLOR — 15; 30; 18; 21; 24.50.

● Cadavrul viu: VIITORUL — 15; 30; 18; 21; 24.50.

● Sentința: MUNCA — 16; 18; 20.

● Unghiul de cădere: VITAN — 15; 30; 18; 21; 24.50.

● De șapte ori șapte: PROGRESUL — 15; 30; 18; 21; 24.50.

● Agonie și extaz: RAHOVA — 15; 17; 45.

● Canarul și viscolul: RAHOVA — 20; 30.

● Întoarcerea doctorului Mabuse: COSMOS — 15; 30; 18; 21; 24.50.

● Dragoste și viteză: CRINGAȘI — 16; 18; 20.

Vagabondul

producție a studiourilor indiene cu: NARGIS și RAJ KAPOOR

Cooperatiile agricole vor obține rezultate superioare

(Urmare din pag. 1)

Cu prilejul largii consultări pe care am organizat-o pentru elucidarea acestor probleme am putut constata interesul deosebit pe care l-au stîrnit aceste măsuri în rîndul țărănilor cooperatiști, al cadrelor de specialiști, satisfacția lor pentru modul realist și perseverent cu care acționează conducerea partidelor și statului nostru pentru asigurarea unui progres mai rapid al agriculturii și, implicit, pentru creșterea nivelului de trai al țărănilor cooperatiști, al întregii populații. Interesul și satisfacția oamenilor s-au concretizat și în analiza cu mult discernămint a viitoare alături a consiliilor intercooperatiste, la stabilirea cărora s-a avut în vedere nu numai zona geografică și suprafața de teren, ci în egală măsură și perspectivele zonării și specializării producției agricole, puterea economică a cooperativei care alcătuiesc fiecare consiliu intercooperatist, posibilitățile concrete de înfruntare etc. De pildă, n-am putut să nu avem în vedere faptul că, în viitorul an, intrarea în funcțiune a marelui sistem de irigații inter-județean care va traversa Dobrogea unind apele Dunării cu ale lacului Sinoie și care va permite irigarea a 90.000 hectare în județul Tulcea (aproape jumătate din suprafața arabilă a județului), din care circa jumătate sînt terenuri ale cooperativei agricole, va atrage după sine și modificări structurale în ce privește zonarea producției agricole.

O importanță excepțională o are modul cum vom acționa în etapa imediat următoare pentru profilarea producției în cadrul acestora începînd chiar cu anul viitor, pentru organizarea formațiilor de lucru comune, specializate, din țărani cooperatori și mecanizatori, pentru stabilirea planurilor de producție, pentru normarea muncii etc.

Acțiunile la care m-am referit, pe care va trebui să le realizăm într-un timp scurt, nu constituie decît începutul aplicării în viață a măsurilor preconizate. Cei care vor trebui să

asigure materializarea acestora sînt consiliile intercooperatiste, comitetele de partid, cadrele de specialiști, care lucrează nemijlocit în cooperativele agricole de producție. Iată de ce se impune să acordăm o atenție deosebită instruirii temeinice a tuturor acestor oameni pentru ca, în primul rînd, ei să știe absolut precis ce au de făcut, cum trebuie acționat, ce priorități se impun în rezolvarea problemelor.

Deși căpătâtă într-un timp relativ scurt, o experiență bună avem deja în ce privește acțiunile intercooperatiste privind zonarea și specializarea strădania pe care va trebui să o depunem pentru a sedimenta în concepția oamenilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism poartă răspunderea pentru tot ceea ce se face în cooperativele agricole de producție care îl compun, că nu este un organism formal, ci un organ de muncă concretă, perseverentă, continuă, susținută. Fac această remarcă pentru faptul că, pe lângă rezultatele bune obținute pînă acum în acțiunile intercooperatiste, s-a observat și tendința unor președinți — mărturisită sau nu — de cooperatiști trebuie înțeleși și fructificați în sensul că și se creează concepții omnilor, care vor alcătui consiliile intercooperatiste, înțelegerea clară a faptului că acest organism po

REPORTAJ PE GLOB • REPORTAJ PE GLOB • REPORTAJ PE GLOB

Chilienilor nu le este caracteristică acea exuberanță tipic sud-americană pe care o întâlnim la populațiile multor țări de pe continentul de la sud de Rio Grande. Chilienii sînt comunicativi, deschiși față de prietenii din alte țări, dar există o anumită sobrietate în căldura acestei comunicări. Sînt oameni veseli, dar cu multă înclinație spre meditație, ceea ce se reflectă și în obiceiurile tradiționale, în folclorul național. Mulți dintre ei duc o existență grea, dar dacă, pe planul luptei sociale, revolta colectivă s-a exprimat deseori în mișcări de masă clocotitoare, nici un chilian nu-și va vorbi în străin, despre lipsurile pe care el personal le îndură. O serie întregă de factori de ordin istoric și social-politic au contribuit la profilarea acestor trăsături distinctive, a notelor gravitate din legendele chiliane, inclusiv faptul că, secole de-a rândul, chilienii au trăit izolați de restul continentului prin lanțul andin. În lupta dură pentru existență în minele de salpetru din Atacama sau în exploatarea de cupru din coclaurile Anzilor — și nu trebuie uitată în vînturile chilienilor curge singele araucanian pe care niciodată spaniolii nu i-au putut supune cu adevărat — risipa de vorbe apare ca o „risipă a sufletului”. Eroii legendari ai araucanianilor, Lautaro și Caupolican, care au condus lupta împotriva invaziei spaniole, sînt și astăzi simboluri ale vitejiei strămoșești și ale atitudinii de gravitate mitică în fața istoriei, glorificate cu admirabilă măiestrie de Pablo Neruda în a sa faimoasă „Oda Araucaniei”.

Și, totuși, la Santiago am avut prilejul să surprind un moment de exuberanță neînfrînată, în proporție de masă. Nu numai în ziua consacrată finalei a victoriei politice reputeate de „Unitatea populară” prin instalarea lui Salvador Allende în funcția de președinte al țării, ci și a doua zi, pe ESTADIO NACIONAL, unde Allende a pronunțat primul său discurs politic oficial. A fost o manifestație cu adevărat impunătoare. Zeci de mii de bărbați și femei, care îmbrău o vibrație deosebită stadionului, au participat la încheierea zilelor de FIESTA (sărbătoare), în cinstea victoriei politice a „Unității populare”. La un moment dat, pe terenul stadionului a apărut un grup de tineri cu tîrnăcoape care, prin intermediul unei alegorii coregrafice, au înfățișat munca istovitoare din minele de salpetru, viața dezonantă în pustul unde nu cade o picătură de apă cu anii, gîrbirea ființelor omenești mutilate de exploatarea, moartea aducătoare a liniștii mult rîvnite și, în final, renașterea demnității omenești cu speranțe și aspirații exprimate simbolic prin ridicarea „spre zări noi” a uneltelor de lucru. Și mii de tineri care au intrat pe stadion, prinzîndu-se în joc, cîntau versurile din admirabila poezie

a Gabrielei Mistral: „Dama la mano”, — „Dă-mi mina”. În viața poporului chilian, definitivarea victoriei electorale a „Unității populare”, prin instalarea lui Allende ca președinte și constituirea noului guvern, înseamnă cu adevărat un moment de reală și amplă descătușare a optimismului popular. Un optimism ce a inundat sufletele oamenilor — se îndreaptă alături bizare, ce — ajunge în dreptul fîntîni din mijlocul pieței — se aruncă în apă. Este recunoașterea... înfringerii. Partizanii lui Alessandri, învins în această confruntare electorală, își tund, în mod demonstrativ pletele, își rad bărbile și mustațile, spre amuzamentul general al mulțimii de pe străzi. În Chile e sărbătoare! O

naționalizarea întreprinderilor monopoliste și a băncilor, nu pornesc de la zero, ci de la existența unor importante ramuri de activitate care aparțin statului. Există câteva mari întreprinderi de stat care administrează sectoare importante ale industriei naționale, ca E.N.D.E.S.A. (energie electrică) sau E.N.A.P. (industria petrolului). Cea mai mare întreprindere siderurgică din Chile, „Compania de acero de Pacifico”, se află, de asemenea, în proprietatea statului. Aria acestei proprietăți cuprinde, de asemenea, căile ferate și întreprinderea națională a petrolului, iar C.O.R.F.O. (Corporația pentru dezvoltare) a dobîndit un rol de seamă în activitatea în domeniul orientativ al vieții economice. Preluarea unor noi pîrgii importante ale economiei — cuprul, fierul, salpetrul — concomitent cu stimularea întreprinderilor particulare, cărora nu li se va permite însă să dobîndească drepturi de monopol, vor contribui la accelerarea ritmului dezvoltării.

Modificarea structurilor agrare, prin modernizarea producției și atragerea tîrîmii în circuitul unei economii eficiente, complicative condiție esențială și pentru îmbunătățirea condițiilor sociale ale populației sătești — reprezintă un alt obiectiv strategic al programului „Unității populare”. Printre proiectele vi-zind viitorul apropiat, chiar imediat, figurează adoptarea unor măsuri pentru folosirea spațiilor de producție neutilizate (soluție urmîrind și reducerea marelui număr al șomerilor), precum și reprofilarea unor subramuri ale industriei producătoare, în funcție de necesitățile interne și ale exportului.

Fără a ocoli sau nega dificultățile existente și fără a subestima complexitatea factorilor interni și externi care pot genera altele, politica economică a guvernului popular oferă perspective valorificării eficiente a marilor resurse naționale și indică direcțiile principale ale unor transformări structurale menite să lichideze fenomenele subdezvoltării și să asigure cadrul necesar afirmării capacităților creatoare ale poporului. Corelarea acestor orientări în problemele interne cu o politică externă călăuzită de principiile independenței și suveranității naționale conferă noi dimensiuni adevărat tot mai ample a cetățenilor țării la programul „Unității populare”. Poporul chilian se află la începutul unui nou experiențe politice, generată de specificul realităților economice și sociale, de complexitatea și de desăvîșirea vînturilor politice și sociale în această țară a Anzilor. Și, poate, tocmai satisfacția și mîndria de a păși pe o cale nouă, expresia a unei noi impresii, impresia demonstrată de pe Estadio Nacional și zilele de „Fiesta” — cum nu a mai cunoscut pînă acum capitala chiliană.

„FIESTA Y TRABAJO”

CORESPONDENȚA DIN SANTIAGO DE CHILE DE LA EUGEN POP

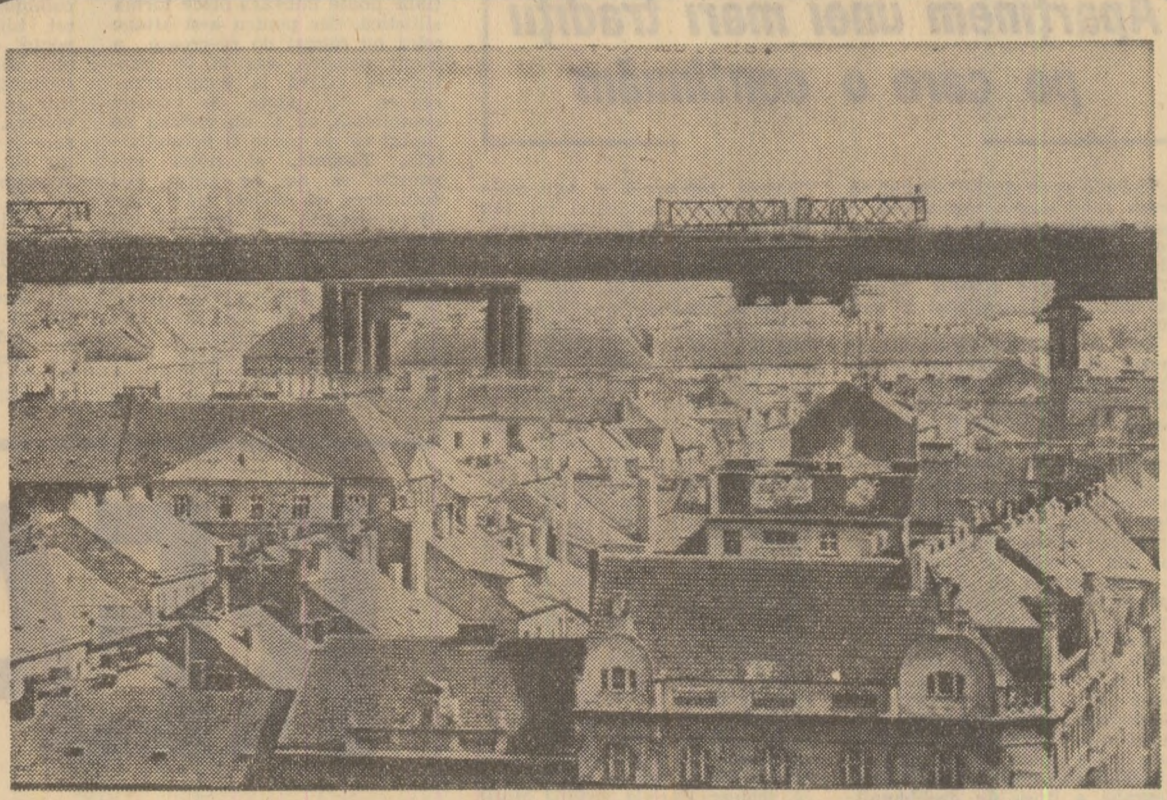


Mulțimea din capitala chiliană salută victoria în alegeri a președintelui Allende

menilor și străzile marelui oraș. La Santiago de Chile e vară acum și totul ride parcă împreună cu oamenii. Pe fundalul alb al Anzilor înzăpezit, verdele tare al copacilor contrastează într-o policromie plăcută ochiului. Clădirile, în general mohorite, acoperite de pulbera cenușii vulcanice purtate de vînturi deasupra orașului, par și ele scăldate de veselia generală. De pe colinele San Cristóbal și Santa Lucia, bulevardele drepte, trasate parcă cu rigle uriașe, sînt înșesate de oameni ce discută, rid, cîntă, dansează. În Chile e sărbătoare! De pe pantele terasate pentru viața de viale celor două coline, în fața ochilor se desfășoară ca o machetă la scara 1:1, Santiago de Chile — alternanțe armonioase de cenușii și verde. Două uriașe linii paralele, mîrginite de un frunziș luxuriant, ce se pierd la poalele Anzilor, după ce străbat orașul fără nici un ocol, indică traseul faimosului bulevard

toarea!). În sobra Plaza de Armas, locul de adunare pentru manifestațiile de masă, unde poporul își spune de obicei cuvîntul în problemele majore ale țării, domnește astăzi bine cunoscutul ritm al populației dans de la poalele Anzilor, „la cueca”, în belșugul și veselia vinului nou și a tradiționalei băuturi „chicha”. Pentru moment sînt uitate supărările și fără de deosebiri sociale. Bulevardele din „barrios altos” — cartierul rezidențial al capitalei chiliene — se deschid primitoare de astă dată întregului oraș: centrul imbiest „Lago”, cartierelor periferice industriale, ba chiar și a celor triste aglomerări — „callampas” (ciuperării), cum le spun chilienii — unde se îngrămădește mulțimea celor „sin casa” (fără casă) atrași de mirificul Santiago. La un moment dat al senzația că „la fiesta” se transformă într-un carnaval. Spre plața Bulnes — punctul cel mai central al ca-

sărbătoare a poporului, a victoriei acestuia. În acest spirit, FIESTA a fost organic asociată cu afirmarea necesității de a se intensifica eforturile în toate domeniile de activitate, pentru ca victoria politică să fie fructificată și în sectoarele economice, prin schimbările structurale preconizate în programul „Unității populare”. Este o idee pe care am aflat-o prezentă în titlurile multor editoriale ale zărilor din Santiago de Chile. „EL SIGLO”: „Fiesta y trabajo”; „Sărbătoare și muncă”; „ULTIMA HORA”: „Să muncim mai mult, să producem mai mult!”. Cadrul strategic al eforturilor naționale în dezvoltarea unei economii diversificate dinamice, principala sursă a îmbunătățirilor sociale, a fost fixat în programul „Unității populare”, care acum devine program guvernamental. Consolidarea „sectorului social” din economie, prin



Magistrala suspendată deasupra văii Nusle

Valea Nusle — cu șiragă de al cărui din extremitatea sudică a Praga — ni se înfățișează de aproape 40 de metri la care ne aflăm. De aici, clădirile cu patru și cinci etaje, frumos orînduite pe firul văii, ne apar aldoma unor căsuțe dintr-un loc de copil. Sîntem pe un uriaș planșeu de beton suspendat deasupra văii. Acesta este podul Nusle. Construcția domină întreaga peisaj al văii, pe care localnicii o denumesc Boticio.

Undea, în fața, se înalță turlele străvechii cetăți a Vysehradului. În partea opusă — cupolele aurii ale bisericilor de pe dealul Karlov, construcție datînd din anul 1351. Și, între ele, ca o expresie a concepției moderne în construcții, se deschide podul Nusle. Vysehradul și Karlovul au intrat de multă vreme în legendele orașului de pe Vltava. Podul Nusle este deosebit de interesant din punct de vedere arhitectural, dar peste ani și ani, el va fi amintit printre cele mai de seamă realizări în domeniul construcțiilor de la sfîrșitul secolului XX.

Inginerul Hymek Hlasek, laureat al Premiului de Stat, constructor al multor baraje și viaducte din Cehoslovacia, ne informează că apariția podului Nusle se datorează necesității unei legături mai rapide între cartierelor din sudul Pragai și centrul orașului. „Istoria podului de peste valea Boticio este veche de aproape 70 de ani — ne spune el. Ea începe în 1903 cînd, într-o revistă a timpului, a

ost și, totodată, o porțiune din traseul viitorului Nusle. După 24 de ani a avut loc primul concurs de proiectare. Au urmat două etaje. Cel superior mar, lucrarea este în prezent terminată. Urmele șantierului aproape au dispărut. La nivelul superior se lucrează la trasarea, trotarelor și montarea grînzilor de oțel care mărginesc podul. La nivelul inferior, în tunel, lucrările de finisare se apropie de sfîrșit. În ianuarie 1972 construcția va fi dată în exploatare. Pînă atunci, ea va suporta un șir de probe riguroase. În certificatul de nastere al podului Nusle sînt înscrise următoarele date: lungimea — 485 m, lățimea — 26,5 m, lățimea părții carosabile — 21 m, diametrul tunelului pentru metrou — 10 m, înălțimea celor trei piloni de susținere — 37,20 m, termen de garanție — 200 de ani. Chiar și această simplă însușire de cifre poate da o imagine asupra dimensiunilor deosebite ale construcției. Anadar, Praga va primi, în scurt timp, un nou dar din partea constructorilor. Un dar pe cît de frumos, pe cît de util. Podul Nusle nu va fi, fără îndoială, un al doilea „Pod Carol”, mîndria pragezilor, dar utilitatea lui va fi apreciată în fiecare zi de locuitorii capitalei cehoslovace. Aci se consideră că va veni o vreme cînd despre constructorii colosului de peste Boticio se va vorbi cu același respect și admirație ca și despre cei care au făurit, în urmă cu 600 de ani, tîrpetabilul pod Carol. Eugen IONESCU Praga, decembrie 1970

Colosul de beton de peste Boticio

Mai complet, mai precis, mai cuprinzător decît orice reportaj pe glob:

TERRA LA ZI 1971

• În cîteva secunde, ESENȚIALUL despre fiecare țară: suprafață — populație — orașe — monedă — limbă — geografie — economie — forma de guvernămînt • Un „minighid” alfabetic, de mare utilitate practică, cuprinzînd cele mai recente date despre țările lumii

...Și este doar unul din capitolele ce le găsiți în ALMANAHUL ȘCÎNTEIA

DE PRETUTINDENI • DE PRETUTINDENI • DE PRETUTINDENI • DE PRETUTINDENI

Clinica-salină Cu căști de mineri, îmbrăcați în halate groase, pacienții clinicii de alergologie din orașului sovietic subcarpat Solovîn se îndreaptă spre intrare. Ei sînt conduși, de fapt, spre gura unui puț de salină, de unde un lift îi coboară pînă la 206 metri în subteran. În dreapta și în stînga se deschid „coridorele spitalului”, puternic luminate — cu pereții, tavanul și pardoseala din... sare. Deși mina se află încă în func-

țiune, ea produce anual 400 000 tone de sare, unul din cele mai vechi puțuri de extracție ale ei a fost aflat prin Unimea Sovietică. După numeroase studii, medicii au ajuns la concluzia că microclimatul stabil din gările saline, cu înalta concentrație aerionilor, aerul foarte uscat și existența sării pulverizate acționează favorabil asupra căilor respiratorii ale suferinșilor de astm bronșic. Tratamentul bolnavilor durează în medie 280—300

ore, sub atenta supraveghere a medicilor. „Memoria” unui computer Proiectul unui centru de informatică, în care vor fi înglobate zeci de mii de date cu privire la bretele industriale înregistrate în Polonia și strănătate, a fost elaborat de oameni de știință din Wrocław. Computerul respectiv va trebui să rețină în

„memorie” datele referitoare la un număr de 50 000 brevete declarate anual în principalele țări ale lumii. Realizarea acestui proiect va oferi multiple avantaje atât centrelor de cercetare științifică, cit și industriei poloneze în ansamblu. Măsurarea precisă a derivelor răspunsuri privind ultimele descoperiri pe plan mondial într-un domeniu sau altul de activitate. Pe de altă parte, pe baza datelor înregistrate la acest centru, se vor elabora abonamente periodi-

ce prin care unitățile sau instituțiile interesate vor primi cu regularitate ultimele informații privind brevetele din diferite sectoare. Oraș scufundat În fața insulelor Andros și Bimini, care aparțin arhipelagului Bahama, la o adîncime de aproximativ 6 metri, cercetătorii subacvativi francezi au descoperit un oraș scufundat. Ruinele lui sînt împrăștiate pe o suprafață de mai multe sute de kilo-

metri pătrați. S-a reșit pînă acum să se identifice un șir de ziduri, dintre care unele au o lungime de circa 250 metri. Ele sînt construite din blocuri de piatră avînd cîte 5 metri în lungime și înălțime și o grosime de 50 centimetri. Experții apreciază că respectivele construcții au o vechime între 8 000—10 000 de ani. Ei au ajuns la concluzia că orașul indică existența pe aceste meleaguri a unei culturi despre care savanții n-au avut pînă acum mărturii concrete.

Continentele sînt într-adevăr călătore ?

Haroun Tazieff explorează taina de la „porțile infernului”

„43 de grade la umbră. La umbra corpurilor noastre, deoarece în acest infern de lavă neagră în care ne-am oprit nu există nici un alt obiect care ar putea să ne facă umbră. Ne odihnim două sau trei ore, apoi pornim din nou. Călcăm pe muniile unor dale bazaltice dispuse haotic, iar cînd punem în sfîrșit piciorul pe o suprafață mai netedă, crusta se sparge, rămîndu-ne. Avansăm de două zile, două zile în care fiecare pas înseamnă o aventură; două zile în care practic nu am mîncat nimic, căci hrană e sinonim cu povară, întrucît mersul pe o asemenea temperatură și pe un astfel de relief face ca fiecare kilogram să cîntărească triplu”. În asemenea imagini descrie cunoscutul vulcanolog și om de știință Haroun Tazieff una din expedițiile organizate de el într-o regiune puțin cunoscută a Africii: depresiunea Afar, aflată în Etiopia, la 100 kilometri depărtare de Marea Roșie. În acest desert, aflat la 120 metri sub nivelul mării, temperatura atinge vara 97 de grade la umbră, iar oamenii din triburile nomade sînt în stare să se ucidă pentru o picătură de apă.

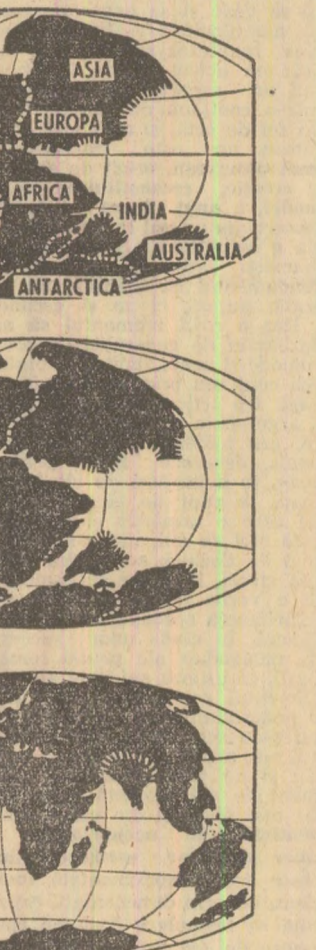
„Porțile infernului” cum numesc cercetătorii depresiunea Afar, și în care pînă în 1967 nu a reușit să pătrundă nici o expediție, sînt locul — se pare unic în lume — în care se poate studia sub cerul liber evoluția și evoluția derivatei continentelor — una din cele mai actuale și disputate probleme ale geologiei. Conform unei teorii, exprimate la modul simplifi-

mericii de Sud și vîntul Africii. Asemenea ipoteze au apărut pentru prima dată la începutul secolului, dar un simpozion internațional organizat în 1928 pentru a discuta teoriile nou apărute privind deriva continentelor le-a respins ca nefon-

mul timp cu 3 centimetri, iar nordul Scandinaviei se ridică cu zece milimetri... Măsurarea precisă a derivelor continentelor urmează să se facă cu ajutorul laserului retroreflector, plasat pe Lună de echipajul navei „Apollo-12”.

Descoperirea în Sahara a unor mari șanțuri paralele, care striază rocile pe sute de kilometri constituie, după părerea savanților, dovada unei glaciațiuni continentale care nu s-a putut produce decît sub calota polară. Astfel, susțin ei, Sahara se afla cîndva la Polul Sud. În timp ce Antarctica se afla în apropierea Ecuatorului. Teoria aceasta a căpătat anul trecut un sprijin prin descoperirea în Antarctica a unei părți din maxilarul unui animal amfibiu de apă

dulce, numit labirintodont. Fosile similare s-au găsit și în America de Sud și în Africa. În timp ce unii cercetători își îndreaptă atenția spre trecut, alții se grăbesc să facă prognoze. Iată cum vîd ei lumea peste... să zicem 50 de milioane de ani: Atlanticul va continua să se mărească în dauna Pacificului; puntea ce leagă cele două Americi va dispărea; California se va rupe de uscat; Australia se va apropia de Asia; Golful Persic va dispărea; Marea Roșie se va lărgi; Africa va înalta spre nord, înghesind Mediterana și împingînd Spania în Golful Biscaia. Iar depresiunea Afar ar urma să fie punctul din care vor lua naștere trei noi mări. Tocmai de aceea, în urmii doi ani, oamenii de știință au hotărît să înfrunte toate obstacolele ridicate de natura ostilă pentru a găsi „cheia” derivatei continentelor, ce pare că se află în acest ținut arid din Etiopia. Adriana SOCEC



Ilustrind teoria derivatei continentelor, cele trei hărți înfățișează aspectul Terrei cu 225 milioane de ani în urmă (sus); cu 200 milioane de ani în urmă (mijloc) și în prezent (jos)

Dineu oferit de însărcinatul cu afaceri ad-interim al R. D. Vietnam în onoarea delegației guvernamentale, condusă de tovarășul Gheorghe Rădulescu, care a vizitat R. D. Vietnam

Însărcinatul cu afaceri ad-interim al Republicii Democrate Vietnam la București, Hoang Manh Tu, a oferit vineri un dineu în onoarea delegației guvernamentale, condusă de tovarășul Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Executiv de Fidejuciu Permanent al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri,

care, în perioada 15—20 noiembrie 1970, a făcut o vizită de prietenie în R.D. Vietnam.
La dineu, care s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, au participat membrii delegației guvernamentale române, precum și consilierii și experții ai delegației.

(Agerpres)

PRIMIRE LA CONSILIUL DE MINIȘTRI

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Ion Pătan, a primit vineri după-amiază pe Herminio Garcia Lazo, adjunct al ministrului comerțului exterior al Republicii Cuba, care participă la tratativele ce se desfășoară în Capitală, pentru încheierea protocolului comercial pe anul 1971 între România și Cuba.

La primire, desfășurată într-o atmosferă cordială, prietenească, a participat Vasile Răuțu, adjunct al ministrului comerțului exterior.
A fost prezent și membrul delegației cubane, ambasadorul Cabel la București.
Cu acest prilej au fost discutate probleme privind dezvoltarea schimburilor comerciale dintre cele două țări.

(Agerpres)

Sosirea în Capitală a vicepreședintelui Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, ministrul comerțului exterior

Vineri dimineața a sosit în Capitală Licezar Avramov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri R.P. Bulgaria și ministrul comerțului exterior. Cu acest prilej, oaspetele va semnă, din partea bulgară, noul acord comercial pe termen lung 1971—1975 dintre România și Bulgaria.

La sosire, în Gara de Nord, erau prezenți ministrul comerțului exterior Cornel Burtică, alți membri ai conducerii Ministerului Comerțului Exterior.
Au fost de față Borislav Konstantinov, însărcinat cu afaceri ad-interim al R.P. Bulgaria la București, și membri ai ambasadei.

In aceeași zi, Licezar Avramov a avut o întrevvedere cu ministrul Cornel Burtică.

(Agerpres)

Semnarea acordului comercial pe termen lung 1971-1975 și protocolului privind schimbul de mărfuri și plățile pe anul 1971 între România și Bulgaria

În urma tratativelor, desfășurate într-o atmosferă prietenească, s-a finalizat înțelegerea reciprocă, la 4 decembrie a.c., a fost semnată la București Acordul comercial pe termen lung 1971—1975 și Protocolul privind schimbul de mărfuri și plățile pe anul 1971 între Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria.

Documentul a fost semnat din partea română de Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, iar din partea bulgară de Licezar Avramov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul comerțului exterior.
Protocolul, privind schimbul de mărfuri și plățile pe anul 1971, care evidențiază deosebit de bine reciprocitatea față de cel din 1970, a fost semnat din partea română de Nicolae Nicolae, adjunct al ministrului comerțului exterior, iar din partea bulgară de Dobri Aleksov, adjunct al ministrului comerțului exterior.

La semnarea au fost prezenți tovarășii Leonie Răutu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în Comisia mixtă guvernamentală româno-bulgară, de colaborare economică și tehnico-stiințifică, Mihai Marin, adjunct al ministrului afacerilor externe, Borislav Konstantinov, însărcinat cu afaceri ad-interim al Ambasadei R. P. Bulgaria la București, precum și membrii celor două delegații.

(Agerpres)

Premieră industrială la Combinatul siderurgic din Galați

La Combinatul siderurgic din Galați a petrecut vineri o nouă eveniment industrial important: laminarea primelor role de benzi la noul laminor de benzi la rece — obiectiv care, prin complexitatea și nivelul său tehnic, ocupă unul dintre primele locuri în Europa.

Evenimentul inaugural a avut loc în prezența tovarășului Constantin Dăscălescu, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean de partid Galați, și a specialiștilor români și străini care au contribuit la realizarea agregatului.

Hala principală a laminorului are o lungime de 120 m. Pentru construcția ei s-au folosit 150.000 mc de beton și 15.000 tone construcții metalice, iar pentru înzestrare 17.000 tone de utilaj tehnologic și 1.000 km de cabluri. Construcția a fost realizată în mai puțin de 2 ani și la un nivel calitativ deosebit.

Obiectivul a intrat în sistemul economic național cu o capacitate instalată de 450.000 tone, urmînd ca în final aceasta să depășească 1.000.000 tone. El va produce benzi și cu lățimi cuprinse între 3,5 mm și 1.500 mm, folosite în diferite construcții mecanice. Producția este programată, condusă și controlată de la cabine și puncte centralizate de lucru, cu ajutorul aparatelor electronice, de către un colectiv de specialiști și muncitori cu înaltă calificare.

(Agerpres)

ANTONIN CIOLAN

La 4 decembrie 1970 a încetat din viață eminentul dirijor Antonin Ciolan, artist al poporului.
Născut la 1 ianuarie 1883, la Iași, Antonin Ciolan s-a remarcat din adolescență prin deosebitul său talent muzical și de organizator de orchestre. Studiază la Conservatorul din Iași, unde a avut ca dascăli pe maeștrii Gavril Musicescu și Eduard Căușelă, desăvîșindu-și pregătirea muzicală și practica dirijorală în mari centre europene — Berlin, Dresda, Leipzig. Întors în țară, la parte activă la desfășurarea vieții muzicale, fiind numit în 1913 profesor la Conservatorul din Iași, al cărui director devine în 1920. Între cele două războaie, ca director și dirijor al orchestrei Societății simfonice „George Enescu”, duce o intensă activitate culturală de masă în orașele Moldovei, de promovare a creației muzicale românești și universale pe cele mai importante scene lirice din țară.

De-a lungul întregii sale vieți, Antonin Ciolan și-a pus toată energia și priceperea în slujirea muzicii românești, în interpretarea prestigioasă și lezardului univers al muzicii clasice și contemporane, în formarea tinerilor cadre de dirijori, aducînd o contribuție de o înaltă valoare la dezvoltarea artei interpretative, a școlii dirijorale românești.
Neobosit maeștru al baghetei, consecvent animator al vieții noastre muzicale, promotor al nobililor idei umaniste în artă, Antonin Ciolan a fost distins cu înalte titluri de Maestru emerit al artei, Profesor emerit și Artist al poporului și a fost decorat cu numeroase ordine și medali ale Republicii Socialiste România.

În încetarea din viață a maestrului Antonin Ciolan, strălucit profesor și dirijor, arta muzicală românească suferă o grea pierdere.

COMITETUL DE STAT CENTRUL CULTURĂ ȘI ARTĂ COMITETUL JUDEȚEAN CENTRUL CULTURĂ ȘI ARTĂ CLUJ CONSERVATORUL „GEORGE DIMA” FILARMONICA DE STAT CLUJ
Adunarea de dolii va avea loc la Cluj sîmbătă, 5 decembrie a.c., ora 14.30, la Casa Universitarilor, unde se află depus corpul defunctului. Înhumarea va avea loc la cîntîrul Etern din Iași la 7 decembrie, ora 18.

Recepție cu prilejul sărbătorii naționale a Finlandei

Cu prilejul sărbătorii naționale a Finlandei, ambasadorul acestei țări la București, Kaarlo Velkko Makela, a oferit vineri o recepție.
Au luat parte Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, Janos Fazekas, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Cornel Burtică și Mihai Suder, miniștri, Vasile Gliga,

adjunct al ministrului afacerilor externe, membri ai conducerii unor ministere și instituții centrale, oameni de știință și cultură, reprezentanți ai cultelor, ziaristi.
Erau prezenți, printre invitați, șefii ai unor misiuni diplomatice acreditate la București și alți membri ai corpului diplomatic.

(Agerpres)

Cronica zilei

Vineri dimineața s-a înapoiat în Capitală tovarășul Roman Moldovan, reprezentant al Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste, membru al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Academiei de Științe Sociale și Politice, care a participat la Conferința anuală a Partidului Socialist Popular din Danemarca.

lucrările Sesiunii anuale a Comitetului reprezentanților deputaților ai guvernelor statelor membre ale Institutului unificat de cercetări nucleare de la Dubna.

Delegația Ministerului Sănătății din R.D. Germană, condusă de prof. dr. Ludwig Mecklinger, prim-adjunct al ministrului, a fost primită în cursul zilei de vineri de dr. Dan E-năchescu, ministrul sănătății. La întrevedere au participat membri ai conducerii ministerului, precum și reprezentanți ai Ambasadei R.D. Germane la București. Cu acest prilej au fost discutate probleme privind colaborarea între cele două ministere de resort.

În hola Universității din Craiova a avut loc vineri la amiază vernisajul expoziției cubaneze de fotografii — „Sportul — un drept al poporului” — organizată sub auspiciile Institutului Român pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea și Comitetul Județean Dolj de cultură și artă. La festivitate au luat parte prof. dr. docent Mihaela Gheorghiu, prim-vicepreședinte al I.R.R.C.S., lector univ. Petre Gigea, prim-vicepreședinte al Comitetului executiv al Consiliului popular Județean Dolj, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, personalități ale vieții cultural-artistice din localitate, cadre didactice și studenți, un numeros public. A fost prezent și Ștefan Voitec, prim-secretar al Ambasadei Republicii Cuba la București, precum și alți membri ai ambasadei.

(Agerpres)

Sesiuni jubiliare ale consiliilor populare

În întreaga țară au loc sesiuni jubiliare ale consiliilor populare, prilejuate de împlinirea a 20 de ani de la alegerea primelor organe locale, reprezentative și democratice, ale puterii de stat, eveniment cu profunde semnificații în fărîșirea statului nostru socialist.

Participanții care au luat cuvîntul în cadrul sesiunilor jubiliare au arătat că în decursul celor două decenii de existență, sub conducerea partidului, sfaturile populare, astăzi consiliile populare, au desfășurat o vastă muncă de organizare a eforturilor milioanei de oameni ai muncii pentru valorificarea bogățiilor naturale, dezvoltarea industriei locale și a agriculturii, în domeniul construcției de locuințe, comerțului și aprovizionării populare, învățămîntului, ocrotirii sănătății, al culturii, al respectării legalității socialiste, dovedindu-se o pîrghie puternică pentru ridica și înflorirea tuturor județelor, orașelor și celălalte așezări de pe întreg cuprinsul țării.

Participanții la sesiuni, deputați și invitați, au apreciat că experiența și succesele de pînă acum constituie o bază reală a activității de viitor pentru împlinirea prevederilor din noul plan cincinal.

Mezuriile se vor disputa pe patinoarul „23 August”, cu începere de luni 7 decembrie și pînă duminică 13 decembrie. În prima zi a competiției sînt programate partidele: Dukla — Legia și Steaua — T.S.K.A. Septemvrisko Zname.

(Agerpres)

SPORT

O săptămîină a hocheiului pe gheață

Capitala țării noastre va găzdui săptămîina viitoare un important turneu internațional de hochei pe gheață — „Campionatul Armatei Prietene” — competiție care va reuni selecționatul Armatei U.R.S.S. și echipa Dukla Jihlava (Cehoslovacia) Legia și Steaua — T.S.K.A. Septemvrisko Zname.

Sofia (Bulgaria) și Steaua București.
Mezuriile se vor disputa pe patinoarul „23 August”, cu începere de luni 7 decembrie și pînă duminică 13 decembrie. În prima zi a competiției sînt programate partidele: Dukla — Legia și Steaua — T.S.K.A. Septemvrisko Zname.

FOTBAL: Divizia A

Astăzi un meci... ...și miîne șapte

Celelalte meciuri ale etapei se dispută miîne, după următorul program: Steaua-Petrolii (stadionul „Republicii”), de la ora 14; Universitatea Craiova-Dinamo — U.T. Arad-Farag; Politehnica Iași-Sport Club Bacău; Universitatea Cluj-C.F.R. Timișoara; Jiul Petroșani-Progresul; Steagul Roșu Brașov-C.F.R. Cluj (la Pitești, terenul din Brașov fiind suspendat).

Pe stadionul „Republicii” din Capitală este programată astăzi partida Rapid-F.C. Argeș, contînd pentru etapa a XIII-a a diviziei A. Jocul începe la ora 14, fiind precedat de partida dintre echipele de tineret-rezerve ale celor două cluburi (ora 12.15).

(Urmare din pag. 1)

blica Democrată Germană, primul stat socialist european este o realitate istorică de care nu se mai poate să nu se țină seama, un stat care duce o politică consecventă de pace și colaborare.

Așa cum se afirmă și în Declarația consiliului de la Berlin o importanță deosebită prezintă semnarea tratatului dintre Uniunea Sovietică și R.F. a Germaniei în normalizarea relațiilor interstatale europene, în eforturile pentru lichidarea războiului mondial. Considerăm, de asemenea, oportuna parafarea și semnarea tratatului polono-vest-german, care va avea darul de a soluționa în mod corespunzător o problemă deosebit de importantă a continentului nostru și, anume, recunoașterea granițelor Oder-Neisse. Aceasta răspunde nu numai cerințelor poporului polonez — greu încercat de agresiunea fascistă și evidentă în războiul mondial — dar va avea un efect pozitiv asupra procesului de normalizare a situației din Europa, de destindere și colaborare.

Este de asemenea de deplin îndreptățită aspirația exprimată în declarația de la Berlin ca, în cadrul eforturilor pentru securitatea europeană, să se găsească soluții acceptabile în vederea normalizării situației în Europa Occidentală prin realizarea unei înțelegeri reciproce acceptabile care să corespundă intereselor destinderei, necesității populației Berlinului occidental, intereselor legitime și drepturilor suverane ale R.D.G.

La Constituția de la Berlin s-a apreciat că există condițiile pentru a se organiza cit mai grabnic proiectată Conferința generală europeană cu o nouă etapă majoră pe calea consolidării pacii în Europa, fără a se admite trăgănări sau condiții prealabile. Așa cum este știut, România s-a pronunțat în repetate rânduri pentru pregătirea unei asemenea conferințe, pe baza unei largi consultări internaționale. Tara noastră consideră că este necesară în acest scop participarea directă a tuturor statelor interesate la toate fazele pregătirii, pe baza deplinei egalități în drepturi. În prezent, cînd s-a realizat un consens în ce privește componența și ordinea de zi a conferinței, este cu atât mai necesară intensificarea dialogului internațional prin contacte bilaterale, ca și prin desfășurarea de consultări mul-

Interviu acordat de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

la o soluționare politică a actualului conflict dintre statele arabe și Israel, la retragerea trupelor israeliene de pe teritoriile ocupate, la asigurarea dezvoltării independente a tuturor statelor din această zonă și, în acest context, la rezolvarea problemei palestiniene, în conformitate cu dorințele naționale ale acestei populații. Am în vedere dreptul la autodeterminare al populației palestiniene inclusiv dreptul de a se constitui în stat național independent.

În treburile altor state. De altfel, realitățile zilelor de astăzi ne oferă nu puține exemple de acest fel. M-aș putea referi la ultimele evenimente din Guinea, care ilustrează local această politică imperialistă.

te, atitudinea României față de această problemă?

Consider că popoarele lumii au datorita de a-și uni eforturile pentru a pune capăt pentru totdeauna politicii imperialiste, colonialiste și neocolonialiste, politicii de forță și dictat, de amestec în treburile altor state, pentru a asigura dreptul fiecărui popor de a se dezvolta corespunzător dorințelor sale, fără nici un amestec din afară. Numai în condițiile în care popoarele vor acționa unite și vor pune capăt politicii imperialiste se va asigura o lume a colaborării și păcii, un progres general al omenirii.

RĂSPUNS: România se pronunță cu hotărîre împotriva oricărei politici de dominație, pentru lichidarea definitivă a colonialismului și neocolonialismului. În acest context, simpatia sa se îndreaptă spre toate popoarele care luptă pentru eliberarea lor sau pentru apărarea suveranității lor naționale. De altfel, după cum știți, la Organizația Națiunilor Unite România a votat în favoarea rezoluției privind țineră unui referendum care să dea populației din Sahara spaniolă dreptul de a se pronunța asupra viitorului său, dreptul la autodeterminare.

ÎNTREBARE: Ce semnificație trebuie dată, domnule președinte, în 1970, noțiunii de „imperialism”?

Noi considerăm că a sosit timpul să fie lichidat definitiv colonialismul și neocolonialismul. Așa cum s-a folosit acest prilej pentru a adresa poporului marocan, înainte de a o face direct, cele mai bune urări de activitate rodnică, de prosperitate și bunăstare.

RĂSPUNS: Imperialismul anilor 1970, la fel ca imperialismul tuturor anilor, se caracterizează prin politica de dominație asupra altor popoare, prin politica de dictat, de forță, de amestec brutal

Care este, domnule președinte, poziția României față de această problemă?

Comunicat cu privire la convorbirile dintre delegațiile P.C.U.S. și P.C.I.

ROMA 4. — Corespondentul Agerpres Nicolae Puica transmite: În comunicatul comun dat publicității la Roma, la sfîrșitul vizitei în Italia, pentru întîlnirea unității de acțiune a partidelor comuniste și muncitorești, pentru a extinde relațiile cu toate forțele ant imperialiste și ale păcii din lumea întreagă. Cele două părți au confirmat dorința de a acționa pentru depășirea divergențelor existente în cadrul mișcării comuniste internaționale, pentru întărirea unității sale pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului proletar.

țile și-au expus pozițiile respective asupra problemelor mișcării comuniste internaționale, pentru întărirea unității sale pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului proletar.

PAKISTAN Discursul televizat al președintelui Yahia Khan

CARACI 4 (Agerpres). — Președintele Pakistanului, generalul Yahia Khan, a arătat, într-un discurs televizat, că în întreaga țară au fost disperse forțe armate „pentru a sprîjnii organele administrative în menținerea ordinii” în timpul desăvîșirii alegerilor generale care urmează să aibă loc la 7 decembrie.

Atîrînd că acesta va fi primul scrutin în care 60 de milioane de cetățeni vor alege pe cel 300 de membri ai Adunării Naționale, care va elabora noua constituție a țării, președintele Pakistanului a relevat că alegerea ar constitui prima etapă a planului guvernului său de restabilire a democrației în țară. Yahia Khan a precizat că următoarea fază va cuprinde aplicarea prevederilor noii constituții, iar în a treia etapă puterile vor fi transferate reprezentanților aleși în Adunarea Națională.

Guvernul pakistanez a dat publicității o declarație în care arată că unitățile trupelor străine care au participat la operațiunile de ajutorare a regiunilor devastate de ciclone în Pakistan de est vor fi retrase în curînd. Această declarație a fost făcută în urma acuzațiilor unor personalități politice și organe de presă care au menționat că navele militare engleze și americane sînt în regiunile sistinate nu au adus numai ajutoare destinate populației, ci ar reprezenta, în același timp, o desfășurare de forțe străine pe pămîntul pakistanez.

Obiective actuale ale comunistilor francezi

O DECLARAȚIE A BIROULUI POLITIC AL P.C.F.

PARIS 4 (Agerpres). — Într-o declarație dată publicității la Paris, Biroul Politic al Partidului Comunist Francez examinează situația din țară în perspectiva luptei pentru pace și a alegerilor municipale din martie 1971. În document se subliniază că bătălia alegerilor municipale se situează în cadrul luptei pentru progres social și pentru profunde schimbări democratice, în interesul poporului și al țării, ea fiind „o etapă importantă și total angajată a acțiunii mai generale ale forțelor progresului, contra forțelor reacționare.”

Obiectivele comunistilor sînt clare, menționează declarația — întărirea poziției partidului în slujba populației muncitore, consolidarea influenței sale în municipiile unde încrederea poporului l-a adus la conducere, promovarea unor acțiuni în favoarea progresului unității forțelor muncitorești și democratice și a înțelegerii formațiilor stîngii, pentru a învinge reacțiunea și pe candidații acesteia și pentru a cuceri municipalitățile de unitate democratică.

Obiectivele comunistilor sînt clare, menționează declarația — întărirea poziției partidului în slujba populației muncitore, consolidarea influenței sale în municipiile unde încrederea poporului l-a adus la conducere, promovarea unor acțiuni în favoarea progresului unității forțelor muncitorești și democratice și a înțelegerii formațiilor stîngii, pentru a învinge reacțiunea și pe candidații acesteia și pentru a cuceri municipalitățile de unitate democratică.

Obiectivele comunistilor sînt clare, menționează declarația — întărirea poziției partidului în slujba populației muncitore, consolidarea influenței sale în municipiile unde încrederea poporului l-a adus la conducere, promovarea unor acțiuni în favoarea progresului unității forțelor muncitorești și democratice și a înțelegerii formațiilor stîngii, pentru a învinge reacțiunea și pe candidații acesteia și pentru a cuceri municipalitățile de unitate democratică.

în spiritul principiilor internaționalismului proletar, apărînd cauza păcii și progresului, țările socialiste vor acorda și în viitor integral sprijin popoarelor Indochinei pentru respingerea intervenției armate.”

Este bine cunoscut că lupta dreaptă în acest decadal este pentru independență, libertate și reunificarea patriei se bucură de simpatia caldă și sprijinul multilateral al poporului nostru. Ne exprimăm admirația și solidaritatea față de lupta eroică a poporului vietnamez care demonstrează o dată mai mult că în zilele noastre popoarele care se ridică în apărarea ființei lor naționale, a drepturilor lor legitime, sînt de nebirat. Poporul român care ca S.U.A. să-și retragă trupelile ca poporul vietnamez să fie lăsat să-și rezolve treburile interne, corespunzător voinței și dorinței proprii, fără nici un amestec din afară.

relevă rolul crescînd al Chinei Populare în viața internațională, fapt care fără participarea Chinei nu poate fi conceput rezolvarea problemelor majore, care preocupă azi omenirea. Înțelegerea cit mai largă a acestui adevăr și-a găsit expresia în faptul că noi țări, între care recent Canada, Italia, Etiopia, au stabilit relații diplomatice cu R. P. Chinei, precum și în faptul că, pentru prima oară în această chestiune, a existat un vot majoritar al statelor membre ale O.N.U. în favoarea restabilirii drepturilor ei legitime în O.N.U. și eliminării cliankișșilor din organizație. Este de mult timp ca acest decadal să fie realizat, ceea ce ar corespunde în cel mai înalt grad intereselor păcii!

Participanții la întîlnirea de la Berlin și-au exprimat și cu acest prilej îngrijorarea profundă în legătură cu evoluția situației din Orientul Apropiat, pronunțîndu-se — așa cum se arată în Declarația adoptată în această problemă — pentru realizarea prin mijloace politice a unei reglementări care ar garanta fiecărui popor din Orientul Apropiat, inclusiv poporul Israelului, o existență națională independentă, în condiții de securitate, ar face ca frontierele lor să fie sigure, ar permite ca toate forțele, resursele și energia lor să fie îndreptate spre satisfacerea nevoilor lor vitale.”

Așa cum este bine cunoscut, România s-a pronunțat de la început împotriva oricăror încercări de a soluționa conflictul din această regiune pe calea armelor, considerînd că ostilitățile și măsurile militare nu pot duce decît la agravarea situației în avantajul curenturilor imperialiste, interesate să-și impună sau să-și mențină dominația în această regiune. Tara noastră subliniază în permanentă necesitatea unei soluționări prin mijloace politice a conflictului, potrivit rezoluției din noiembrie 1967 a Consiliului de Securitate, se pronunță pentru retragerea trupelor is-

raeliene din teritoriile arabe ocupate, pentru recunoașterea dreptului la existență a tuturor statelor din această zonă, pentru reglementarea situației populației palestiniene corespunzător cu interesele și aspirațiile sale naționale. Poporul român va fi ca și pînă acum alături de lupta dreaptă a popoarelor arabe împotriva politicii de dominație imperialistă, pentru libertate și progres social.

Participanții la întîlnirea de la Berlin și-au exprimat și cu acest prilej îngrijorarea profundă în legătură cu evoluția situației din Orientul Apropiat, pronunțîndu-se — așa cum se arată în Declarația adoptată în această problemă — pentru realizarea prin mijloace politice a unei reglementări care ar garanta fiecărui popor din Orientul Apropiat, inclusiv poporul Israelului, o existență națională independentă, în condiții de securitate, ar face ca frontierele lor să fie sigure, ar permite ca toate forțele, resursele și energia lor să fie îndreptate spre satisfacerea nevoilor lor vitale.”

Așa cum este bine cunoscut, România s-a pronunțat de la început împotriva oricăror încercări de a soluționa conflictul din această regiune pe calea armelor, considerînd că ostilitățile și măsurile militare nu pot duce decît la agravarea situației în avantajul curenturilor imperialiste, interesate să-și impună sau să-și mențină dominația în această regiune. Tara noastră subliniază în permanentă necesitatea unei soluționări prin mijloace politice a conflictului, potrivit rezoluției din noiembrie 1967 a Consiliului de Securitate, se pronunță pentru retragerea trupelor is-

raeliene din teritoriile arabe ocupate, pentru recunoașterea dreptului la existență a tuturor statelor din această zonă, pentru reglementarea situației populației palestiniene corespunzător cu interesele și aspirațiile sale naționale. Poporul român va fi ca și pînă acum alături de lupta dreaptă a popoarelor arabe împotriva politicii de dominație imperialistă, pentru libertate și progres social.

Tara noastră își manifestă de asemenea solidaritatea cu lupta eroică dusă de poporul cambodgian, sub conducerea Frontului Național Unit al Cambodgiei, a șefului statului Norodom Sianuk, împotriva agresiunii imperialiste, pentru apărarea suveranității, neutralității și integrității teritoriale a Cambodgiei. Condămnăm, de asemenea, extinderea intervenției S.U.A. în Laos. România cere cu toată hotărîrea încetarea neîntîrziată a războiului din Indochina, asigurîndu-se condițiile ca poporul vietnamez să fie lăsat să-și rezolve treburile interne, corespunzător voinței și dorinței proprii, fără nici un amestec din afară.

Poporul român dezaprobă sprijinul imperialist acordat cîliankișșiste care se menține în Taiwan — teritoriu inalienabil al Republicii Populare Chineze. Evoluția evenimentelor

în spiritul principiilor internaționalismului proletar, apărînd cauza păcii și progresului, țările socialiste vor acorda și în viitor integral sprijin popoarelor Indochinei pentru respingerea intervenției armate.”

Este bine cunoscut că lupta dreaptă în acest decadal este pentru independență, libertate și reunificarea patriei se bucură de simpatia caldă și sprijinul multilateral al poporului nostru. Ne exprimăm admirația și solidaritatea față de lupta eroică a poporului vietnamez care demonstrează o dată mai mult că în zilele noastre popoarele care se ridică în apărarea ființei lor naționale, a drepturilor lor legitime, sînt de nebirat. Poporul român care ca S.U.A. să-și retragă trupelile ca poporul vietnamez să fie lăsat să-și rezolve treburile interne, corespunzător voinței și dorinței proprii, fără nici un amestec din afară.

Participanții la întîlnirea de la Berlin și-au exprimat și cu acest prilej îngrijorarea profundă în legătură cu evoluția situației din Orientul Apropiat, pronunțîndu-se — așa cum se arată în Declarația adoptată în această problemă — pentru realizarea prin mijloace politice a unei reglementări care ar garanta fiecărui popor din Orientul Apropiat, inclusiv poporul Israelului, o existență națională independentă, în condiții de securitate, ar face ca frontierele lor să fie sigure, ar permite ca toate forțele, resursele și energia lor să fie îndreptate spre satisfacerea nevoilor lor vitale.”

Așa cum este bine cunoscut, România s-a pronunțat de la început împotriva oricăror încercări de a soluționa conflictul din această regiune pe calea armelor, considerînd că ostilitățile și măsurile militare nu pot duce decît la agravarea situației în avantajul curenturilor imperialiste, interesate să-și impună sau să-și mențină dominația în această regiune. Tara noastră subliniază în permanentă necesitatea unei soluționări prin mijloace politice a conflictului, potrivit rezoluției din noiembrie 1967 a Consiliului de Securitate, se pronunță pentru retragerea trupelor is-

Ca și pînă acum, România își va aduce și în viitor întreaga contribuție la promovarea politicii de destindere, încredere și colaborare inter-europene, în scopul realizării deciziei europene în legătură cu securitatea în Europa.

Tările socialiste, reprezentate la întîlnirea de la Berlin, examinînd situația care se creează în Peninsula Indochinei au adoptat Declarația în legătură cu agravarea situației din regiunea Indochinei”. Așa cum se subliniază în Declarație, „acționînd

în spiritul principiilor internaționalismului proletar, apărînd cauza păcii și progresului, țările socialiste vor acorda și în viitor integral sprijin popoarelor Indochinei pentru respingerea intervenției armate.”

ÎN INTERESUL DESTINDERII

viața internațională

O. N. U. În Comitetul pentru problemele politice

Adoptarea unui proiect de rezoluție privind programul dezarmării generale și totale

Intervenția reprezentantului român

NEW YORK 4. — Corespondentul Agerpres C. Alexandroaie transmite: Comitetul pentru problemele politice și de securitate al Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite și-a încheiat dezbaterile asupra problemei dezarmării, cu adoptarea unui proiect de rezoluție privind programul dezarmării generale și totale.

Proiectul de rezoluție adoptat cere Comitetului pentru dezarmare de la Geneva să studieze măsurile ce trebuie luate în domeniul dezarmării generale și totale în direcția realizării obiectivelor prevăzute în programul deceniului dezarmării.

Programul adoptat conține, în partea sa introductivă, principiile ce trebuie să stea la baza negocierilor de dezarmare, printre care prioritatea dezarmării nucleare, controlul asupra transpunerii în practică a măsurilor adoptate, alocarea unei părți din fondurile devenite disponibile prin dezarmare pentru progresul economic și social al țărilor în curs de dezvoltare, informarea opiniei publice mondiale asupra problemelor înarmării și dezarmării etc. De asemenea, programul adoptat înscrie toate tratatele încheiate până în prezent în domeniul dezarmării și sugerează în mod detaliat unele măsuri de întreprins în direcția asigurării păcii și securității lumii prin dezarmare nucleară, reducerea stocurilor de arme convenționale, a forțelor armate și cheltuielilor militare.

După părerea delegației României, a arătat reprezentantul țării noastre la O.N.U., Georgehe Diaconescu, acesta este un document amplu și valoros, conținând principalele aspecte ale problemei încheierii procesului înarmării și ale înarmării și dezarmării generale și totale. El definește într-o manieră corespunzătoare obiectivele și principiile programului dezarmării. În ce privește cuprinsul programului, acesta încorporează elemente consacrate deja prin rezoluțiile O.N.U. — dezarmarea generală ca obiectiv fundamental, prioritatea absolută a dezarmării nucleare, precum și unele rezoluții anterioare parțiale ce se cer întreprinse pentru realizarea unor progrese constante și concrete pe calea dezarmării.

Delegația României, a subliniat vorbitorul, conștient de faptul că dezarmarea nu este un simplu inventar de probleme, ci ca un plan de acțiune destinat să orienteze negocierile de dezarmare din Comitetul de la Geneva și de la O.N.U., să mobilizeze eforturile și voința politică a statelor în vederea obținerii unor rezultate concrete pe planul dezarmării, reclamarea de realitate sistematică ale viziilor internaționale, în primul rând de pericolul pe care le gene-

rează ritmul și amploarea curselor înarmării. Desigur, acest program nu constituie un plan static sau imuabil, ci unul dinamic și flexibil, pus de acord și actualizat în concordanță cu evoluțiile ce vor avea loc pe planul dezarmării, cu propunerile ce vor fi făcute pe parcurs de diferite state.

În încheiere, ambasadorul Diaconescu a anunțat că delegația română va vota în favoarea proiectului de rezoluție privind programul dezarmării. Supus votului, acest document a fost adoptat cu 90 de voturi pentru, nici unul contra și 11 abțineri.

În Comisia Juridică

FRANȚA SE OPUNE UNEI REVIZUIRI A CARTEI O.N.U.

NEW YORK 4 (Agerpres). — Luni după-amiază în fața Comisiei Juridice a Adunării Generale a O.N.U., Jacques Kosiussko-Morizez, reprezentantul permanent al Franței la Organizația Națiunilor Unite, a declarat că guvernul francez se opune unei revizuiți a Cartei O.N.U. „Documentul își păstrează întreaga sa valoare, întreaga eficacitate, deoarece niciodată până în prezent Națiunile Unite nu au fost în situația să constate, în vreuna din situațiile cărora au trebuit să le facă față, absența unui mijloc, a unei proceduri, a unei posibilități”, a arătat diplomatul francez, care a adăugat: „În opinia guvernului meu, toate posibilitățile oferite de Cartă nu au fost încă utilizate, sau n-au fost bine utilizate și, dacă așa stau lucrurile, nu în imperfecțiunile textelor trebuie căutată cauza, ci mai degrabă în dezaordurile politice care constituie o frână pentru voința de colaborare și împiedică instituția noastră să fie cu adevărat o organizație de națiuni unite”. După părerea delegației române, a arătat reprezentantul țării noastre la O.N.U., Georgehe Diaconescu, acesta este un document amplu și valoros, conținând principalele aspecte ale problemei încheierii procesului înarmării și ale înarmării și dezarmării generale și totale. El definește într-o manieră corespunzătoare obiectivele și principiile programului dezarmării. În ce privește cuprinsul programului, acesta încorporează elemente consacrate deja prin rezoluțiile O.N.U. — dezarmarea generală ca obiectiv fundamental, prioritatea absolută a dezarmării nucleare, precum și unele rezoluții anterioare parțiale ce se cer întreprinse pentru realizarea unor progrese constante și concrete pe calea dezarmării.

Delegația României, a subliniat vorbitorul, conștient de faptul că dezarmarea nu este un simplu inventar de probleme, ci ca un plan de acțiune destinat să orienteze negocierile de dezarmare din Comitetul de la Geneva și de la O.N.U., să mobilizeze eforturile și voința politică a statelor în vederea obținerii unor rezultate concrete pe planul dezarmării, reclamarea de realitate sistematică ale viziilor internaționale, în primul rând de pericolul pe care le gene-

Situația din Guinea revine la normal

DAKAR 4 (Agerpres). — Conform unei emisiuni la postul de radio „Vocea Revoluției”, captate la Dakar, citată de agenția France Presse, autoritățile din Guinea controlează ferm situația în regiunea Koundara, învecinată cu Guinea-Bissau. Potrivit aceluiași sursă, toate activitățile din țară și-au reluat cursul normal, iar autoritățile din Conakry au solicitat misiunilor diplomatice „să semnaleze pe toți mercenarii sau elementele dubioase care ar încerca să se refugieze pe teritoriile lor”. De asemenea, un comunicat al forțelor armate care populației să manifeste în continuare vigilență.

RAPORTUL COMISIEI DE ANCHETĂ A O.N.U.

NEW YORK 4 (Agerpres). — Comisia specială a Organizației Națiunilor Unite, care a efectuat o anchetă asupra invaziei grupurilor de mercenari în Guinea, a prezentat vineri, în fața Consiliului de Securitate, un raport în care se arată că atacul a fost efectuat de „unități navale și militare portugheze”. Raportul menționează că „forțele de invazie au fost constituite din unități portugheze, în special trupe africane provenind din Guinea portugheză, aflate sub comanda unor ofițeri portughezi de carieră”. De asemenea, raportul amintează subliniind că aceste unități au fost formate pe teritoriul Guineei portugheze.

Noi incidente la Amman

AMMAN 4 (Agerpres). — Joi seara au avut loc noi incidente la Amman între unitățile armate iordaniane și grupurile de comando palestiniene. După cum a transmis postul de radio Amman, citind declarația unui purtător de cuvânt al Ministerului de Interne, persoane necunoscute au deschis focul asupra unui vehicul armat care se aprovizionează un post al armatei iordaniane de la Marrich. De asemenea, în alte cartiere ale capitalei, mai multe posturi ale militarilor iordaniani au fost atacate cu arme automate. Schimbul de focuri a continuat până noaptea târziu. Este pentru a doua oară de la semnarea acordurilor iordano-palestiniene, de la 13 octombrie, când asemenea incidente, soldate cu morți și răniți, au loc la Amman.

Autoritățile iordaniane, împreună cu reprezentanții organizațiilor palestiniene, au luat imediat măsuri pentru restabilirea calmului și pentru cercetarea cauzelor care au dus la crearea acestor noi stări de tensiune. Comitetul superior arab, căruia îi revine misiunea de supraveghere a aplicării acordurilor iordano-palestiniene, s-a reunit de urgență pentru a analiza situația creată. Comitetul a luat legătura cu primul ministru, Wasfi Tlat, și cu președintele Comitetului Central al Organizației de Eliberare a Palestinei, Yasser Arafat.

LONDRA. — Regele Hussein al Iordaniei, care a sosit joi la Londra, a avut o întrevedere cu primul ministru britanic Edward Heath. A fost abordată în special problema crizei din Orientul Apropiat, în perspectivă unei eventuale reluări a misiunii ambasadorului Gunnar Jarring.

Comitetul Central al Organizației pentru Eliberare a Palestinei a anunțat că va ține o serie de reuniuni, în cursul cărora vor fi analizate unele probleme privind unificarea tuturor organizațiilor palestiniene pe plan politic, militar, financiar și administrativ, scrie cotidianul „Al Fatah”. Ziarul adresează, totodată, un apel cetățenilor Iordaniei chemându-i să depășească temerile generate de gravele incidente care au avut loc în luna septembrie și să participe la instaurarea unei atmosfere de destindere. Teroarea și îngrijorarea creează o atmosferă propice unor lovituri contra cauzei noastre — conchide ziarul.

VIZITA LA PEKIN A DELEGAȚIEI U. G. S. R.

PEKIN 4. — Corespondentul Agerpres Ion Gălățeanu transmite: Tovarășul Constantin Drăgan, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului Central al U.G.S.R., care se află într-o vizită în R. P. Chineze, a avut convorbiri cu Tzi Tang-kui, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze. La convorbiri, care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, au fost discutate problemele de colaborare între U.G.S.R. și R. P. Chineze, în special în domeniul comerțului și al industriei.

JAPONIA

Spre o revizuire a politicii oficiale în problema reprezentării R. P. Chineze la O. N. U.

TOKIO 4 (Agerpres). — După cum arată știrea Kyodo, ministrul de externe Kiichi Aichi a declarat în cadrul dezbaterilor din Dieta, că Japonia este înclinată în momentul de față să considere improprie aderarea la așa-numita formulă „problemă importantă” privind reprezentarea Chinei la Națiunile Unite (conform procedurii O.N.U.), o rezoluție într-o problemă considerată importantă necesită o majoritate de două treimi pentru a fi aprobată (N.R.). Din momentul în care rezoluția prin care s-a cerut restabilirea la O.N.U. a drepturilor guvernului de la Pekin și înlăturarea autorității guvernului de la Taipei a fost aprobată majoritar în sesiunea Adunării Generale a O.N.U., oficialitățile guvernamentale japoneze au vrut în repetate rânduri de o nouă revizuire a politicii guvernului față de problema reprezentării Chineze. Este pentru prima dată, remarcă agenția japoneză, cînd o înaltă oficialitate guvernamentală a admis în mod deschis inadvertența menținerii formulei „problemă importantă”.

Ministrul de externe al Japoniei a menționat că guvernul său va trece la o revizuire a politicii guvernului față de problema reprezentării Chineze. Este pentru prima dată, remarcă agenția japoneză, cînd o înaltă oficialitate guvernamentală a admis în mod deschis inadvertența menținerii formulei „problemă importantă”.

Diplomatul britanic răpit de separatiștii din Quebec a fost pus în libertate

OTTAWA 4 (Agerpres). — Ministrul canadian de justiție, John Turner, a confirmat că diplomatul britanic James Cross, răpit la 5 octombrie de membri ai organizației separatiste ilegale Frontul de Eliberare a Quebecului, a fost pus vineri dimineața în libertate. El a precizat, în cadrul unui interviu, că eliberarea lui Cross a survenit în urma negocierilor dintre guvernul provinciei Quebec și persoanele care îl dețineau ca ostatic. Trănitivul este în prezent în drum spre casa în care era deținut. Cross, într-o suburbie a orașului Montreal, și a înconjurării ei de către puterile unității militare și polițienești.

Conform acordului realizat, joi seara cele șapte persoane care îl părau pe ostatic s-au îndreptat împreună cu captivul spre insula St. Helen, unde James Cross a fost predat consuliului cuban la Montreal, iar autoritățile locale au trimis un avion care l-a transportat în Cuba. Vineri dimineața, după ce s-a confirmat sosirea la Havana a avionului respectiv, diplomatul britanic a fost pus în libertate.

După cum s-a mai anunțat, Republica Cuba a acceptat cererea guvernului canadian de a acorda azil politic membrilor organizației ilegale care au răpit pe Cross, dacă vor fi de acord să-l pună în libertate, cerere acceptată de această țară din motive umanitare.

POLONIA

Cuvîntarea tovarășului Wladyslaw Gomulka cu prilejul Zilei minerului

VARSOVIA 4. — Corespondentul Agerpres Iosif Dumitrescu transmite: Cu ocazia Zilei minerului, Wladyslaw Gomulka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., a rostit o cuvîntare la adunarea festivă de la Zabrze, abordînd o serie de probleme economice și internaționale. Vorbitorul a subliniat că, în anul planului cincinal 1966-1970, Polonia a depus eforturi uriașe pentru dezvoltarea forțelor de producție, pentru creșterea veniturii naționale, pentru dezvoltarea economică și socială. În pîcîta condițiilor de timp nefavorabile din ultimii doi ani, agricultura s-a dezvoltat în direcția intensificării. Deși actualul plan cincinal, a spus Wladyslaw Gomulka, nu va fi îndeplinit la toți indicatorii, el a contribuit la obținerea unor succese trainice pe calea construcției socialiste.

O recunoștință deosebită merită munca plină de abnegație a colectivelor de mine, datorită cărora economia națională a primit cu 13,5 milioane tone cărbune mai mult decît prevedeau sarcinile planului cincinal, a spus vorbitorul. Se așteaptă ca în anul cincinal, 1971-1975, să fie sporită extracția de cărbune și ca în 1975 să se reprezinte 160-165 milioane tone.

Vorbind despre încordarea și disproporțiile care s-au observat în economia națională poloneză în ultimii doi ani, și care s-au reflectat în mod nefavorabil asupra situației de pe piață, Wladyslaw Gomulka a declarat, între altele, că condițiile atmosferice nefavorabile din anul trecut și din anul acesta au dus la scăderea rezervelor de nutrețuri în agricultură, ceea ce a atras reducerea efectivelor de animale. El a arătat că îmbunătățirea aprovizionării pieței cu carne și cu preparate din carne este strîns legată

SPANIA: Puternice acțiuni de protest împotriva judecării militanților basci

Guvernul a decretat starea de urgență în provincia bască Guipuzcoa

MADRID 4 (Agerpres). — În Spania au continuat vineri acțiunile greviste și de protest împotriva judecării celor 16 militanți basci de către un tribunal militar special. După cum informează agenția France Presse, peste 20.000 de salariați din centralele industriale Hernani, Tolosa, Renteria, Pasajes, Eibar și Mondragón din provincia Guipuzcoa au început lucrul, iar pe străzi au avut loc demonstrații. În orașul Hernani, participanții la demonstrații au ridicat baricade împotriva forțelor de poliție.

La Bilbao, numărul greviștilor atinge în momentul de față 20.000 de persoane. Cei 16 membri ai organizației „Prietenii al Națiunilor Unite” continuă greva foamei începută joi la Barcelona, iar Universitatea locală și-a suspendat vineri cursurile, intrucît studenții au refuzat să participe la ore.

Cabinetul spaniol, întrunit vineri sub președinția generalului Franco, a hotărît decretarea stării de urgență pe o perioadă de trei luni în provincia bască Guipuzcoa, informează agențiile de presă.

În virtutea acestor măsuri extreme, poliția spaniolă i se conferă împuterniciri speciale. Între altele, poliția poate aresta și internarea pe termen nelimitat, fără judecată, orice persoană.

Starea de urgență a fost decretată ca urmare a grevelor și demonstrațiilor organizate de oamenii muncii din această provincie în semn de protest împotriva procesului intentat unui grup de 16 militanți basci.

de restabilirea și creșterea în continuare a efectivelor de bovine și porcine. Greutățile care apar, a menționat Wladyslaw Gomulka, pot fi lichidate cu succes numai în cazul îndeplinirii cu rezultate bune a tuturor sarcinilor în domeniul producției, investițiilor, comerțului exterior etc. și dacă, în același timp, în concordanță cu sarcinile trasate de cel de-al V-lea Congres al P.M.U.P., se va ridica nivelul planificării și conducerii, pe calea sporirii eficienței gospodăririi și a productivității muncii se va obține un venit național mai mare.

Referindu-se la relațiile cu R. P. Germaniei, el a arătat că tratatul dintre Polonia și R.F.G. încheiat definitiv problema graniței, amintind că, în urmă cu 20 de ani, respectiva frontieră a fost recunoscută de către R.D.G. prin tratatul de la Zgorzelec. În acest fel, în avantajul ambelor țări, relațiile dintre Polonia și R.F.G. intră într-o nouă etapă. „Vrem să credem că ele vor avansa și vor duce la stabilirea relațiilor diplomatice, contribuind la crearea unui climat de colaborare economică, științifică și culturală. Tratatul, care sancționează situația existentă precum și obligațiile recunoscute pentru vitor, constituie, totodată, o expresie a bunăvoinței de a elimina moștenirea grea a anilor trecuți. Este nevoie de o activitate plină de răbdare pentru lichidarea prapăstiei deschise între cele două țări de agresiune și ocupația barbară hitleristă”, a spus Gomulka.

Vorbitorul a arătat că normalizarea relațiilor dintre R.F.G. și țările socialiste, rezolvind problemele cele mai importante, va crea posibilitatea realizării unor acorduri mai largi în contextul relațiilor dintre Est și Vest.

PARIS 4 (Agerpres). — Ziarul „Humanité” publică un interviu acordat de Santiago Carillo, secretar general al Partidului Comunist din Spania, în legătură cu procesul intentat de autoritățile militare franceze unuia din cei 16 militanți basci, Santiago Carillo a relevat, între altele, că „activitatea P.C. din Spania este axată, în primul rând, pe dezvoltarea unității și organizarea mișcărilor muncitorești, cu alte cuvinte, pe întărirea Comisiei muncitorești (sindicatelor neoficiale) și, paralel, a mișcărilor țărănești. Partidul nostru — a spus el — se străduiește, de asemenea, să realizeze o unitate

de acțiune a studenților și intelectualiilor, să surprindă forțele muncii și culturii. Este un fapt pe care nici-meni nu-l poate contesta: Partidul Comunist din Spania este o forță politică foarte importantă”, a subliniat Carillo. „Influența partidului nostru va fi determinată de activitatea sa reală. Aceasta va stabili locul pe care-l va ocupa el în Spania”, a arătat, în continuare, Santiago Carillo, după care a spus că, în momentul de față, ceea ce interesează este să se pună totul în acțiune pentru a-i salva pe patrioții basci care se află în fața Consiliului de război din Burgos.

O declarație a secretarului general al P. C. din Spania, Santiago Carillo

PARIS 4 (Agerpres). — Ziarul „Humanité” publică un interviu acordat de Santiago Carillo, secretar general al Partidului Comunist din Spania, în legătură cu procesul intentat de autoritățile militare franceze unuia din cei 16 militanți basci, Santiago Carillo a relevat, între altele, că „activitatea P.C. din Spania este axată, în primul rând, pe dezvoltarea unității și organizarea mișcărilor muncitorești, cu alte cuvinte, pe întărirea Comisiei muncitorești (sindicatelor neoficiale) și, paralel, a mișcărilor țărănești. Partidul nostru — a spus el — se străduiește, de asemenea, să realizeze o unitate

de acțiune a studenților și intelectualiilor, să surprindă forțele muncii și culturii. Este un fapt pe care nici-meni nu-l poate contesta: Partidul Comunist din Spania este o forță politică foarte importantă”, a subliniat Carillo. „Influența partidului nostru va fi determinată de activitatea sa reală. Aceasta va stabili locul pe care-l va ocupa el în Spania”, a arătat, în continuare, Santiago Carillo, după care a spus că, în momentul de față, ceea ce interesează este să se pună totul în acțiune pentru a-i salva pe patrioții basci care se află în fața Consiliului de război din Burgos.

Tratatul sovieto-vest-german a pus baze solide îmbunătățirii relațiilor dintre cele două țări

Interviul cancelarului Willy Brandt

MOSCOVA 4 (Agerpres). — Ziarul „Sovjetstieckaja Pravda” publică răspunsul dat de cancelarul R. F. a Germaniei, Willy Brandt, la întrebarea corespondentului la Bonn al acestui ziar, privind acțiunile guvernului federal în vederea traducerii în viață a Tratatului sovieto-vest-german. Arătînd că perioada care s-a scurs de la semnarea tratatului este destul de scurtă pentru a se înregistra mari realizări pe această linie, Willy Brandt a declarat că „ministrul economiei, Karl Schiller, ministrul cercetărilor științifice și educației, Hans Leussink, au făcut, în acest timp, călătorii la Moscova. Acestea nu au fost doar vizite de informare, de investigație. Au fost descoperite numeroase domenii în care putem colabora în interesul ambelor țări. În ultimele luni s-au întărit considerabil contactele între marile firme din U.R.S.S. și organizațiile sovietice de comerț exterior. Chiar în aceste zile se stabilesc contacte între oameni de știință din ambele țări. Sint convins că comerțul, schimbul de mărfuri dintre noi se vor extinde continuu”.

Ilustrînd unii factori care se răsfrîng favorabil asupra dezvoltării relațiilor dintre R.F.G. și U.R.S.S., cancelarul s-a referit la apropiatele acorduri privind deschiderea unui consuliat sovietic la Hamburg și a unui consuliat vest-german la Leningrad, precum și la stabilirea unei linii aeriene directe între cele două țări. Ziarul menționează că, după ce a declarat Willy Brandt, la tratative în aceste probleme a fost realizat un progres considerabil.

„Cancelarul R.F.G., conchide ziarul, a subliniat că „Tratatul de la Moscova a pus bazele solide pentru înțelegerea și încrederea și consecvența a relațiilor dintre R.F.G. și U.R.S.S.”.

În preajma semnării Tratatului polono-vest-german

BONN. — După cum anunță agenția D.P.A., cu patru zile înainte de semnarea tratatului polono-vest-german, cabinetul federal a împuternicit oficial pe cancelarul Willy Brandt și pe ministrul afacerilor externe, Walter Scheel, cu misiunea semnării lui.

În afară de deputații Carlo Schmidt (P.S.D.) și Ernst Achenbach (P.L.D.), mai pleacă la Varșovia 12 invitați de

onoare, anunță agenția, printre care sunt: Joachim Frowein, președintele Federației sindicale germane, Heinz Oskar Vetter, președintele Consiliului de administrație al firmei „Krupp”, Bertold Beitz, precum și alte persoane oficiale vest-germane.

Purtătorul de cuvînt al guvernului vest-german, Conrad Ahlers, a declarat că este posibil ca, în cursul vizitei acestei delegații, să se anunțe stabilirea de relații diplomatice între R. F. a Germaniei și R. P. Polonă.

Președintele R.S.F. Iugoslavia, Iosip Broz Tito, a inaugurat vineri, într-un cadru festiv, autostrada care străbate orașul Belgrad și pasajul subteran care leagă de orașul Belgradul, ca trece peste râul Sava. Podul, construit o dată cu moderna autostradă, este denumit „Gazela”.

Ministrul învățămîntului al României la Belgrad. La invitația Vicei Executive Federale, vineri a sosit la Belgrad ministrul învățămîntului al Republicii Socialiste România, Mircea Malița. În aceeași zi, ministrul român al învățămîntului a avut o întrevedere cu omologul său iugoslav. Convorbirea a prilejuit o trecere în revistă a preocupărilor celor două țări în domeniul

agențiile de presă transmit:

Convorbirile S.A.L.T. La ambasada Statelor Unite din Helsinki

s-a desfășurat vineri cea de-a 10-a sesiune plenară a convorbirilor sovieto-americane privind limitarea curselor înarmărilor strategice — S.A.L.T. Cele două delegații au continuat examinarea pozițiilor lor și au convenit să se întîlnească din nou marți la sediul ambasadei Uniunii Sovietice.

Un purtător de cuvînt al Ministerului de Externe al R.D. Germane a protestat în legătură cu apropiata „vizită de lucru” a președintelui R. P. a Germaniei, Gustav Heinemann, în Berlinul occidental, subliniind că acest oraș constituie o entitate politică de sine stătătoare.

Elveția intenționează să-și exprime punctul de vedere la o eventuală conferință general-europeană pentru securitate, a declarat Pierre Graber, șeful Departamentului politic elvețian (ministrul de externe). În același timp, el și-a exprimat speranța că se va trece cît mai curînd posibil la faza multilaterală de pregătire a acestei reuniuni.

Dejucarea unui complot în R. D. P. a Yemenului de sud. Complotul, descoperit la sfîrșitul lunii noiembrie, viza izolarea

provinciilor meridionale ale țării și crearea unui stat „sud-arabic”. Informează cotidianul egiptean „Al Gumhuria”. Potrivit ziarului citat, autoritățile yemenite au capturat documente și o cantitate însemnată de arme. Mai mulți complotiști au fost arestați.

Promovarea schimburilor dintre Iugoslavia și S.U.A. a constituit principala temă a convorbirilor dintre Franjo Tuđi, membru al Vicei Executive Federale, și Clifford Hardin, secretar de stat american pentru agricultură, care a făcut o vizită la Belgrad. În cursul convorbirilor, menționează agenția Tanjug, s-a evidențiat dorința celor două țări de a promova colaborarea bilaterală în domeniul exportului, importului, cooperării industriale și colaborării tehnico-științifice.

Convorbiri economice sovieto-cubaneze, Vladimir Novikov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Uniunii Sovietice, a avut vineri, la Kremlin, o întrevedere cu Carlos Rafael Rodriguez, ministru de externe în Guvernul Revoluționar al Republicii Cuba. În timpul întrevederii au fost discutate probleme legate de crearea unei comisii interguvernamentale sovieto-cubaneze pentru colaborarea economică și tehnico-științifică.

La Washington, comitetul pentru afaceri externe al Camerei Reprezentanților a aprobat joi cererea de a suspenda pe o perioadă de 55 milioane dolari, în vederea „finanțării programului de ajutor pentru străinătate”. În principala, aceste sume vor fi acordate mai ales cu titlu de asistență militară Coreei de sud, Cambodgiei, Vietnamului de sud, Indoneziei, Iordaniei și Libanului. După cum precizează agenția U.P.I., „cererea de suplimentare de fonduri a fost aprobată după mai multe întîrzieri de a se reduce sumele prevăzute pentru regiulm Lon Nol”. Această agenție relevă că „proiectul va întîmpina o opoziție majoră în Senat, atunci cînd va ajunge să fie dezbătut în fața acestui organism”.

LUCRĂRILE SESIUNII N. A. T. O.

Semnificative luări de poziție ale unor participanți în problema conferinței pentru securitatea europeană

BRUXELLES 4 (Agerpres). — Întruniți la Bruxelles în cadrul sesiunii de iarnă a N.A.T.O., miniștrii afacerilor externe ai țărilor membre ale alianței atlantice au discutat unele chestiuni ale actualității politice internaționale. Secretarul de stat american, William Rogers, s-a pronunțat în cuvîntul său pentru întărirea pactului nord-atlantic. Referindu-se la Orientul Apropiat, Rogers a precizat că, în prezent, „climatul este mai propice pentru o reglementare pasnică a conflictului”. Prolungirea incertății focului va trebui să permită reluarea misiunii Jarring, a spus el. În legătură cu convorbirile sovieto-americane de la Helsinki privind limitarea curselor înarmărilor strategice, secretarul de stat al S.U.A. a menționat că ele continuă să se desfășoare într-o atmosferă serioasă, de lucru.

Ministrul de externe al Franței, Maurice Schumann, a răspuns afirmativ, în intervenția sa, la întrebarea dacă o conferință pentru securitatea europeană este de dorit. Franța, a spus el, este în favoarea unei conferințe menite să elimine încordarea și să ducă la dezvoltarea contactelor în toate domeniile.

Pentru de altă parte, ministrul de externe al Olandei, Joseph Luns, a arătat că soluționarea problemelor Orientului Apropiat nu trebuie să fie o condiție prealabilă pentru intrarea conferinței în problema securității, deși instaurarea stabilității în această regiune are o mare impor-

tanță pentru Europa. Rîndul său, ministrul norvegian, Svem Stray, a apreciat că situația actuală nu trebuie să interzică începerea unui dialog multilateral cu țările Europei răsăritene.

Sesiunea Consiliului Ministerial al N.A.T.O. a fost precedată de o reuniune a miniștrilor apărării din țările europene ale alianței atlantice (la care nu au participat Franța, Portugalia și Islanda). Reuniunea s-a desfășurat — potrivit unor observatori politici — în atmosfera unor presuări mai accentuate exercitate de S.U.A. asupra aliaților lor vest-europeni, pentru ca aceștia să precia o parte din cheltuielile americane pentru susținerea efectivelor militare din Europa occidentală. Participanții au realizat numai „un acord de principii” cu privire la suplimentarea contribuțiilor financiare și militare ale statelor vest-europene membre ale N.A.T.O., cu aproximativ 900 milioane de dolari pentru o perioadă de cinci ani. Marșea Britanie a refuzat însă să se alăture acestui program comun.

Comentariul politicienilor occidentali au remarcat și cu acest prilej că guvernul țărilor vest-europene le este din ce în ce mai greu să dețină termenii parlamentare să accepte multiplicarea eforturilor pentru sporirea capacității militare a N.A.T.O., care au consumat, în 1969, 4,5 la sută din produsul național brut al țărilor vest-europene membre ale alianței.